

Operación «caña de cerveza»

Valladolid, 3. — El cura párroco del pueblo de Vitoria del Henar, don Arquelao García Verdugo, ha organizado la llamada «operación caña de cerveza», que está siendo acogida con gran simpatía en Valladolid. Solicita el sacrificio, en estos días de calor, de abstenerse de tomar una sola caña de cerveza y que su importe se entregue a la suscripción para la construcción de un templo parroquial que supla al actual, que se encuentra en ruinas.

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 4 de Agosto de 1960

Redacción y Administración: DANUS, 2
Teléfonos: Redacción: 12078 Admón.: 21745
AÑO XXII : N.º 6.307
PRECIO: 1'50 Pts.
Suscripción mensual 30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

El Congreso de las Academias rinde tributo a la pureza del castellano

Una larga serie de acuerdos encaminados a luchar por la belleza y pulcritud del idioma

Homenaje en la última sesión al poeta Antonio Machado

BOGOTÁ.— Crónica de la Agencia Efe, transmitida por teletipo, por Modesto Aguiar, exclusiva para Pyresa.
Del estudio y las discusiones en torno a un nuevo diccionario se ha pasado a las decisiones. Y el Congreso ha rendido tributo al lema de «pura, fija y de esplendor», rechazando definitivamente la ponencia uruguaya que proponía la creación de un diccionario hispanoamericano, «porque considera que el diccionario de la Real Academia Española sigue siendo el oficial en todos los países hispanoparlantes». Todos los votos fueron unánimes, con la sola excepción del Jefe de la Delegación uruguaya, Emilio Oribe, quien se abstuvo.

COLOQUIO

Los delegados fueron presentados anoche ante las cámaras de la televisión nacional de Colombia y almorzaron con el Ministro de Educación en el Club campestre de esta capital. El titular, Gonzalo Vargas Rubiano, tuvo ocasión de mantener un animado coloquio con los académicos de las veinte naciones. En el almuerzo hizo uso de la palabra el ex Presidente del Perú y Jefe de la Delegación de ese país en el certamen académico, doctor José Bustamante y Rivero.

El segundo pleno del Congreso ha estado presidido por don Emilio García Gómez, Jefe de la Delegación Académica Española. De acuerdo con las resoluciones de las distintas comisiones, cuyos trabajos se iniciaron el pasado 29 de Julio, el Congreso dió su aprobación a varias iniciativas presentadas por las diferentes delegaciones, rechazando unánimemente la ponencia de Uruguay ya mencionada. Ha recomendado a las academias de todo el continente americano que lleven a conocimiento de la Española los americanismos que, en su concepto, deban figurar en el diccionario oficial.

OTRAS DECISIONES

Las demás decisiones adoptadas son las siguientes:
Aprobación de una iniciativa de Paraguay para que en sesión solemne se rinda homenaje a los poetas Rafael Pombo, José Asunción Silva, Julio Flores, Guillermo Valencia y Porfirio Barba Jacob. En el homenaje harán uso de la palabra los académicos Ferrn Estrella, de Argentina; Julio César Chaves, del Paraguay; Augusto Arias, del Ecuador; Julio Barrenechea, de Chile; Juan B.

Jaramillo Meza, de Colombia y Gerardo Diego, de España.

Ayudó el pleno el informe de la Academia Colombiana, presentado por el Académico Bernardo Caycedo, recomendando a la Real Academia Española, la eliminación en el diccionario oficial de las acepciones peyorativas contra el pueblo judío o cualquier otra nación del mundo. Se trata concretamente de las acepciones seis y siete de la palabra «hebreo» que son «mercader» y «usurero» y los tres refranes que se citan en este artículo porque —dice el ponente— el diccionario no es propiamente una colección paremiológica y faltan muchísimos refranes, por lo que en lo sucesivo deben faltar también esos tres. Se suprime también «judiada», por «acción inhumana» y «lucro excesivo y escandaloso»; «marrano», por «converso que judaizaba ocultamente», acepción que se reco-

mienda pase al diccionario histórico.

Asimismo, el pleno ha aceptado la colaboración del Instituto de Estudios Sefardíes, establecido en Madrid para las labores de todos los Congresos académicos que se celebren en el futuro. Tal Instituto está dirigido por don Ramón Menéndez Pidal.

EL ABUSO DEL GERUNDIO

Rechazó, después de un minucioso estudio de las ponencias de Paraguay y Méjico, el «creciente abuso del gerundio», tanto en España como en América, y solicitó la cooperación de Institutos y entidades técnicas de filología y lingüística para que estudien entre uno y otro congreso las cuestiones gramaticales que requieran un examen detenido para ser aprobadas, si es del caso, en la reunión inmediata siguiente.

Aprobó la ponencia de San Saí- (Continúa en tercera página)

EL CONGRESO EUCARISTICO DE MUNICH



En el grabado, los cardenales Valerio Gracias, Donfnev, Aloysins, Rufino J. Santos, Camera y Valeri durante el solemne pontifical celebrado el día de la inauguración del Congreso Eucarístico Internacional de Munich.

PREOCUPACION EN LONDRES

Ante la decisión de las Naciones Unidas de enviar tropas a Katanga

A su llegada a Londres, Lumumba provocó un pequeño incidente diplomático

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, José Luis AVENDAÑO). — Un día entero de misterio en el aeropuerto de Londres, donde la representación de Ghana, que llegó ayer en avión soviético, se dedicaba a ir y venir preguntando ansiosamente por el avión, también soviético, en que regresaba de Nueva York el primer ministro congolés Lumumba. Finalmente, a la una de la mañana y con tres horas de retraso, llegó el tan esperado avión. En tierra, unas cincuenta personas entre las que se encontraban miembros de la embajada de Marruecos, Túnez y Etiopía. Alrededor, coches de la policía y agentes de a pie habían reforzado su vigilancia para evitar posibles incidentes.

UNA DELEGACION CONGOLESA

Del avión descienden unas veinte personas que forman la delegación congolese. Entre ellas se destaca el Sargento Mayor y actualmente Comandante en Jefe del ejército del Congo, con su uniforme claro y su metro no-

venta de estatura. Tres mujeres negras y una blanca. Esta última con gafas negras y un pañuelo que le cubre la cabeza y casi la cara.

Primer incidente diplomático. El representante del Foreign Office entrega a Lumumba una nota del nuevo ministro Lord Hold, en el que éste le invita a visitarle por la mañana; Lumumba renuncia a la entrevista por tener ya hechos sus planes, incidente que en otros tiempos hubiera tenido graves consecuencias, pero no ahora en que unos no han aprendido las maneras diplomáticas y otros están haciendo lo posible para olvidarlo.

LA MUJER BLANCA

Lumumba no salió del aeropuerto, donde la delegación de Ghana le convenció y hacia falta convencerle, para su nueva excursión por África en vez de regresar directamente al Congo; parece que a las naciones que se señalaban labrá que añadir Marruecos y Liberia. Esta mañana partía el grupo. El avión ruso cierra sus puertas al retirar la escala. Pausa prolongada. Se vuelve a colocar la escala y del avión

desciende la joven blanca. Persecución periodística hasta que los reporteros logran averiguar quienes es. Se trata de una ciudadana belga que viaja en calidad de asesor en el séquito de Lumumba, quien parece que le ha ofrecido un puesto en uno de los ministerios. La joven, a continuación, coge un avión de Bruselas, de donde están llegando ahora informes complementarios sobre su personalidad, familia y relaciones con Lumumba.

Pero dejando aparte lo pintoresco, lo que verdaderamente está preocupando aquí es la decisión del Secretario General de las Naciones Unidas de enviar tropas a Katanga el próximo sábado. Este es un problema que aquí se está tratando con mucho tiento; no ha faltado, naturalmente, ahora el escándalo y el alboroto que usualmente produce. Los conservadores en general, simpatizan con las aspiraciones de independencia de esa provincia y los liberales no. Entre estos últimos hay un grupo local que hace más daño que otra cosa a los intereses que defienden y que desagrada a la mayor parte de los ingleses. Son los que defienden, sistemáticamente, todo lo que vaya contra Europa, los blancos e incluso contra los intereses del Estado. Pero, repito, en general, la actitud es de serenidad. La entrada de las tropas de la ONU fue aplaudida, pues así se evitó la amenaza de petición de auxilio a Rusia, varias veces proferida por Lumumba. En cuanto a Katanga, se negaron a reconocer la independencia de la provincia después de haberse negado a enviar las tropas de la Federación de Rodesia para mantener el orden. Fue cierto que esta última negativa hizo reaccionar rápidamente al gobierno de la Federación, que declaró por boca de su primer ministro que el uso de las tropas de Rodesia dependía de ellos y de Londres.

PRUDENCIA

Mucho se duda sobre la prudencia de enviar precipitadamente las tropas de la ONU a Katanga, donde hay agentes de orden público y está cristalizándose en una actitud de crítica a mister «H». Y sin que falte el recuerdo a la lentitud desplegada en el caso de Hungría. Pero se confía en que el (Continúa en tercera página)

La «Interpol» salva una vida

El ingeniero sueco, mordido por un perro rabioso, en Sevilla, fue localizado en Venecia después de dieciocho días de búsqueda por toda Europa

Dos días después se cumplía el terrible plazo de incubación de la enfermedad

La dramática aventura del ingeniero sueco Coldbjorsen, acaba de terminar en Venecia y de un modo feliz. Gracias al trabajo de la «Interpol», se ha evitado que el turista que fue mordido en España dieciocho días antes por un perro rabioso, pudiera perder la vida víctima de terrible enfermedad incurable una vez se ha cumplido el período de incubación de los terribles bacilos. Esto hubiera ocurrido a los veinte días, es decir, dos después de que la policía veneciana logró descubrir al sueco y avisarle del terrible peligro en que se hallaba.

La aventura comenzó en Sevilla. Coldbjorsen, un ingeniero sueco, empleado en una fábrica de los alrededores de París, había emprendido este año sus vacaciones estivales pensando recorrer el Sur de Francia, España e Italia, acompañado de su madre. El día diez del pasado mes, se hallaba en Sevilla, y, paseando por un jardín, observó un pequeño perrito que parecía haberse caído en el interior de una fuente vacía y que intentaba desesperadamente salir de allí. El compasivo turista quiso ayudar a salir al perro y lo cogió con las manos sacándolo de la fuente. El animal le mordió en la mano en el curso de la operación, pero la herida no pareció muy grave. Después de contener la hemorragia con el pañuelo, el sueco se dirigió a un dispensario, donde se le hizo la primera cura y se le ordenó que se sometiera a un tratamiento antirrábico.

EXCESO DE CONFIANZA

Pero el joven ingeniero no hizo caso de la recomendación médica y creyó que el perro no estaba rabioso, sino únicamente excitado y nervioso por el tiempo que había estado sin poder salir de su accidental encierro. Así es que continuó el viaje. En el hotel había dicho, al marcharse, que no sabía que lugares visitaría ni donde se detendría, hasta llegar a Venecia, pidiendo, por lo tanto, que si llegaba alguna carta, se la remitieran a dicha ciudad.

Aquel mismo día y al siguiente, muchas otras personas fueron mordidas en Sevilla por el perro. Este fue apresado y las autoridades sanitarias comprobaron que estaba enfermo de hidrofobia. Inmediatamente se pasó aviso a todos los mordidos. Fue entonces cuando se supo que el sueco se había marchado de la capital andaluza.

Las autoridades españolas se pusieron a la búsqueda del extranjero y todos los periódicos publicaron un aviso pidiéndole su inmediata presencia a las autoridades sanitarias, pero Coldbjorsen no leyó los periódicos y salió de España sin ser advertido. Se avisó a la Interpol y se trató de seguir las huellas del turista, pero sin resultado.

Fue en Venecia donde se localizó, finalmente, al ingeniero, ignorante del inminente peligro que corría. Coldbjorsen en compañía de su madre, se presentó en la oficina postal para recoger la correspondencia. Un servicio especial de la policía había sido montado y cuando entregó su pasaporte, un agente de la «Interpol» le comunicó lo que sucedía. Inmediatamente se presentó en el hospital, donde se sometió a un tratamiento antirrábico que tendrá que durar cuarenta días.

Esto ocurrió el día 29 de julio, es decir, dieciocho días después de haber sido mordido. El período de incubación de la rabia es de veinte días. Si se hubiese tardado en dar con él unos días más, es probable que el sueco no hubiera salido con bien de esta aventura.

Emmanuelle MORELLI

(Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial.)

Confirmación episcopal a los marinos católicos del «Forrestal»



Barcelona. — Un momento de la ceremonia celebrada a bordo del portaaviones norteamericano «Forrestal», durante la cual el Obispo de Colofan administró el Sacramento de la Confirmación a los marinos católicos de dicha nave. (Foto «Cifra Gráfica»)

EN EL FONDO DE MAR TREINTA MILLONES DE LIBRAS ESTERLINAS

Londres. — El duque de Argyl va a realizar un nuevo intento para encontrar los restos de un galeón esmeraldino en la bahía de Tobermory, frente a la isla de Mull, en Escocia.

Los historiadores creen que en el galeón hundido hay un tesoro por valor de 30 millones de libras esterlinas. Se han realizado esfuerzos por encontrar los restos del galeón desde hace trescientos cincuenta años.

El «Daily Telegraph» informa que la expedición comenzará a fines de septiembre.

El duque de Argyl ha decidido importar un aparato electrónico de los Estados Unidos para realizar pruebas submarinas con hombres.

— Efe.

Nuestra Ciudad

por **JUAN BONET**

MÉTODOS EXPEDITIVOS

Un amigo me decía, hace pocos días, que él era el autor de cierta carta, firmada con iniciales, que el cronista había recibido.

—Trataba de una calle de Palma y sus bahches. Tu te ocupaste del asunto, pero nadie se dio por aludido. Luego, estuve en el Ayuntamiento, personalmente, moviendo algunas amistades allí. Tampoco se me hizo caso. Ahora, entre varios vecinos, hemos decidido arreglar la calle por nuestra cuenta...

El cronista, con toda esa historia, pensaba la poca, escasa confianza que ciertos servicios municipales merecen a los vecinos, que, al fin, se deciden por los medios expeditivos.

Esta pérdida de confianza es un poco triste. —Esto depende del Ayuntamiento, se dicen algunos. Pues, ¡vamos listos!

Sin embargo, el Ayuntamiento se permite, de vez en cuando, algunos lujos, lujos impresionantes tal como el gasto de miles de duros en acciones futbolísticas — hecho ya comentado por mis compañeros en la prensa diaria — y esto no deja de ser un contrasentido teniendo en cuenta que la ciudad, en pequeños arreglos, está muy necesitada. ¿Es preciso que sea el Ayuntamiento el que se haga el hincha, no los hay en cantidad más que suficiente para levantar los equipos, su moral y sus gradas?

En fin, los palmesanos con pequeños arreglos en sus calles, ya saben el camino, que no es muy propio, pero sí expeditivo...



Temperatura

máxima
32 a las 15

mínima
17 a las 4

Humedad

58 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

DIETARIO

SANTORAL
Santos Domingo de Guzmán y Eleuterio Santa perpetua.

Sale el Sol, a las 5,48.
Se pone a las 20,3.
La Luna sale a las 17,40.
Se pone a las 2,49.

TVE

De sobremesa

14:45: Apertura y presentación; 14:47: Telediario; 15:30: Galería de esposas; 15:45: Música en su pantalla; 16: Cierre.

Infantil

18: Apertura y presentación; 18:02: A la rueda, rueda; 19:30: Cierre.

Nocturno

21: Apertura y presentación; 21:02: Yo quiero a Lucy; 21:30: Telediario; 22: Cuando ellas van; 22:15: Topper. «Reunión universitaria»; 22:45: Kermesse; 23:45: Telediario; 23:50: Versos a medianoche; 23:55: Cierre.

TELEFUNKEN

Precursor de la Televisión en el mundo

CASA RADIO

PELAIRES 23 y PLAZA MAYOR, 5

RADIO JUVENTUD-INCA

10: Apertura. 10:02: Mallorca bajo el sol; 12:10: Música para el hogar; 12:30: La calle opina; 12:45: Rítmicos por Black Satin; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Diario de los deportes; 13:45: Melodías al órgano; 14: Música sin palabras; 14:15: Información Juvenil; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45: Rítmicos y melodías; 15: Habla la provincia; 15:45: Rítmicos por Broter Lee Roy; 16: Mundo laboral; 17: Ob-

sequio para usted; 17:15: De aquí y de allá; 17:30: Melodías ballables; 17:45: Rítmicos al piano; 18: Disco Ambar; 18:30: Desfile de orquestas; 19: El socio tiene la palabra; 19:30: Clase de idiomas: Inglés; 19:45: Mirador musical: Canciones antiguas; 20: Santo Rosario; 20:20: Anochecer musical; París Music Hall; 20:45: Melodías selectas; 21: La voz de la ciudad; 21:03: «La Última Hora», informa; 21:05: Mensaje de amistad; 21:30: Carta al que trabaja; 21:45: Vendaval de melodías; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:16: Ráfaga musical: Selección de «El Barón Gitano»; 22:30: Estrellas en la Antena; 23: Radiovisión; 23:30: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kc. - 5 Kw.

Programa para hoy

Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos 9:25: Minutos selectos; 9:30: Orquesta Aragón; 9:42: Luis Araqué y su música dulce; 10: La música alegra el trabajo; 12: Servicio Meteorológico; 12:03: Camino del recuerdo; 12:30: Boletín del radioyente; 13:30: Emisión de solicitados; 12:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleas; 14:03: Noticiero Henry; 14:07: Melodías suaves en la sobremesa; 14:09: La receta culinaria del día; 14:20: Orquesta y coros de George Gales; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15: El criminal nunca gana; 15:40: Emisión Antorchas; 16: Emisión de solicitados; 16:15: La condesa Smirnow; 16:30: Carmen Morell y Pepe Blanco; 13:42, Oklahoma selección) 17 La hora de los ballables; 18: El orgullo de Cerro Pequeño; 18:15: Música de Ravel; 18:40: Música de moda; 19:05: Boletín del radioyente; 19:30: Isaac Albéniz; 20: Emisión de solicitados; 20:15: Patinaje: revista radiofónica; 20:30: La sirena tonta, por M. Sampere; 21: Hora exacta; Santoral; para mañana.

Cupón del Ciego; 21:02: Evocación musical, por Antonio del Moral; 21:17: Valses y serenatas; 21:30: No-do de los deportes; 21:37: Conjunto Los Xey; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:18: Alicia de La rocha, pianista; 22:27: Dos vales de Wateuld; 22:40: Orquesta Hallé; 23: Rítmicos y estrellas en la noche; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

1.322 Kc

Programa para hoy

13: Apertura. Pasodobles tórricos; 13:15: Que usted lo pase bien; 13:35: Santo Domingo; 13:45: Servicio Informativo Cinematográfico y Música de sobremesa; 15: Aprenda para saber escuchar; 15:30: Cristina Guzmán, profesora de idiomas, cierre. 19:30: Apertura. Discos para usted; 10:45: Caritas en las ondas; 20: Obertura. Rusa. Prokofiev; 20:15: Santo Rosario; 20:30: Misa para enfermos retransmitida desde la Iglesia de San Miguel; 21: Mndo Infantil; en Patufel; 21:15: Radio visión para Cataluña y Baleares; 21:45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cuando los niños duermen.

teléfonos de urgencia

Casa Socorro 22179.
Cruz Roja 22250
Ambulancias 11856.
Bomberos 21234
Guardia Civil 11340.
Policia 11221.
Hospital Provincial 23806.
Residencia Sanitaria: Son Dureta: 15502 15503 15504

CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco Bilbao) Miércoles 3 de agosto de 1960

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 680; Banco de Vizcaya, 690; Electra de Viesgo, 192; Iberduero, ordinarias,

276; Nitratos de Castilla, 120; Papalera Española, 291; Química del Norte de España, 240; Altos Hornos de Vizcaya, 1745; Babcock & Wilcox, 310; Bascoria, 143; Industria Asturiana: «Santa Bárbara», 106.

BOLSA DE MADRID

Deudas Perpetua Interior cuatro por ciento 1951, 80,75; Interior cuatro por ciento, 104,80; Amortizable tres y medio por ciento E/ 1951, 102,50; Cédulas Banco Hipotecario cuatro por ciento lotes, viejas, 102,50; Acciones: Banco de España, 651; Banco Exterior de España, 260; Banco Hipotecario, 270; Banco Central, 270; Banco español de Crédito, 704; Banco Hispano Americano, 443; Hidroeléctrica del Charco, 125; Hidroeléctrica Española, Salto del Sil, 166; Sevillana de Electricidad, 143; Unión Madrileña, 180; General Azucarera de España, 169; Compañía Española de Minas del Río, 443; CAMPESA, 162; Tabacalera, S. A., 176; Española de Construcción Naval, 122; Unión Española de Explosivos, 239; «Hidro-Nitro», 112; Compañía Española de Petrolíferas, 664; Compañía Telefónica Nacional de España, 174,50; Acciones Agullá, 389.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barcelona, 229; Catalana de Gas y Electricidad, 118; CROS, S. A., 405; Española de Carburos Metálicos, 44; Fomento de Obras y Construcciones, 181; Tabacos de Filipinas, 430; Trasmediterránea, 150;

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 11 noche)

Bonnin, Nuño Sams 76 (Hortals Tel. 14171; Cardell, Plaza Ogdonal Reig, 2 Tel. 12947; Catalana Gabriel Carbonell, 79 tel. 28318; Cerdá, Generalísimo Franco 11; Llull, Barrera, 51 (Sta. Catalina) tel. 24597; Mazaira, Cataluña 4 tel. 14410; Oliver-Villalonga, Curules 28 tel. 11511; Palmer, M. de la Oña, 6 (Son Armadams) tel. 13190; Pleras, Calle Hostales, 2 tel. 12861; Planas Lliteras, Hondros, 78 tel. 11507; Roses, San Miguel, 38 tel. 11249; Rosselló, Plaza de Cort, 14 tel. 22735; Rubí, Sindicato, 146 tel. 12610; Tellería, Calvo Sotelo, 10 (Cala Mayor) tel. 23543.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde 10 noche a 9 mañana, Bernat, Colón, 46, Teléfono. 10170) NOTA.— En el servicio nocturno habrá todos los días dos farmacias más de 10 a 1 de la madrugada dedicadas en los cartelones expuestos en las Farmacias de Palma.

El tiempo

ESTADO GENERAL

Algunos núcleos tormentosos en el Valle del Ebro. Cielo poco nublado en el resto.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental: Cielo bastante nuboso por formaciones de niveles alto y medio. Vientos de componente sur. Mucha jaulilla empujando.

MOVIMIENTO DE AVIONES PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON SAN JUAN

Movimiento de aviones y pasajeros en el día 2 de Agosto 1960. Aviones nacionales: entrados, 24; salidos, 22. Aviones extranjeros: entrados, 11; salidos, 11. Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 845; salidos, 501. Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 432; salidos, 421.

TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS

Central Oficinas, Tel. 2254. Teniente Mulet (Terrero) teléfono 13644. Plaza Progreso, Tel. 2152. Plaza Sta. Catalina, Tel. 2152. Teléfono 11693. Plaza España (Estaciones), teléfono 23462. Avda. Alejandro Rosselló (Cort. quiet), Tel. 22883.

MERCADOS

En Inca.

CUPÓN DEL CIEGO

NUMERO 232 PREMIADO

Oficinas Diario «Baleares»

HORARIO DE VERANO
Mañanas de 8 a 9
Tardes de 5 a 7

SALA SALON AUGUSTA - RIALTO

AUN LE RESERVAN ESTRENOS DE GRANDIOSA EMOCION

MAÑANA

¡UN SUSPENSE IRRESISTIBLE Y AUDAZ!

Los DUBOIS presenta una producción JAD-FILMS

HISPANO FOXFILM, S.A.

DANIEL GELIN · BELLA DARVI · FRANCOIS PERIER



VOLVERE a Randera

DIRECTOR VICTOR VICAS

CINEMASCOPE

EASTMANCOLOR

Distribuida por 20th CENTURY-FOX

Implacable duelo a muerte entre un criminal y su victima

¡Un hombre inocente ante la sombra de la guillotina!

Y en el mismo programa

(CINEMASCOPE) (TECHNICOLOR)

«AL ESTE DEL EDEN»

James Dean Julie Harris

(Autorizado mayores)

HOY - ¡Ultimo día!
DESERCION, ¡FUEGO SOBRE ARGELIA!

(Tolerado menores)

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de **COJUELO**

NUESTRO COMPAÑERO CIEGO. — DE «UN CIUDADELLENCH». — AL HABLA CON «COTITO» PARA EL CASO «DE LA CUEVA». — DEL CAMARADA DEL ANCHO MOSTACHO QUE AZULEA EN CARIDAD.

«Cuentan de un sabio, que un día, tan pobre y misero estaba, que solo se sustentaba de las hierbas que cogía... ¡Habría otro, entre sí decía, más pobre y triste que yo? Y cuando el rostro volvió...» ¡Ah, si todos nosotros volviéramos el rostro a contemplar el espiguelo de penas y necesidades... Teatralmente la vida es una comedia, ¡pero qué distinta la vida por fuera de su teatro! A veces se nos ha dicho: «tus filosofías me gustan, cuando no llevan pose de amargura, cuando les cargas el azul y les cuegas cascabeles». ¡Y a quién no! Pero la vida no es una línea azul ni un ruido. Tampoco es justo que disimulemos y dejemos pasar el dolor sin saludarlo. Así es como se va perdiendo la facultad de afecto a personas y cosas. Así es como todo se economiza. El comentario del gitano, transido de desesperación por la muerte de su burro: «¡No somos «naide»! El hijo, con el cadáver caliente de su padre, aliviando «su pena» en comilonas con amigos o en un paso de baile en un cabaret. Dejar de ir al teatro, abandonar la lectura de libros serios, rehuir la conversación con personas sensatas, para no pensar ni aburrirse. Todo esto es la quintaesencia del egoísmo. Todo esto deja al hombre en una espantosa soledad. Hay que abandonarse conscientemente, con voluntad y prudencia, a los estados de ánimo. Pero, nunca, escamotearlos. Nuestra chupa ha

de ser blanca o negra, según estemos alegres o con pena. Y no desesparar de nuestra carga. El remedio es fácil. Volver la cabeza... El otro día entró en la Redacción, Julio, el querido compañero que se ha vuelto ciego. Tactaba con el bastón e iba acompañado de un lazarillo, una bendita mujer joven. Hablamos. Dios infunde como una luz interior en todas las desgracias, incluso en esa de la ceguera que sufre Julio. Un golpe en la cabeza contra el quicio de una puerta puede torcer nuestro destino. Esto le ha ocurrido a nuestro compañero. Admiré su ánimo, dispuesto a empujarse por la dura cueva y sobrepasarla. Me habló de Concha Espina, la escritora que cegó en el ápice de su vida literaria. Tampoco él se dejará amilanar. En el panorama de Julio está Dios más cerca de sus ojos que de los míos. El, que los abre y los cierra. Pero en nuestra vida humana, limitada de luces engañosas, lo de Julio es una gran desgracia. Fuera malo que al asquear de nuestras hierbas, par comerlas, y volver la cabeza, hubiéramos dejado sin comentario el espiguelo, a golpes de bastón, de nuestro amigo ciego. Recibimos ayer, metidas en un sobre, 200 pesetas. con esta nota: «Te mando este dinero para el caso, o casos, que creas más pertinentes. ¡Arriba España! — Un ciudadelench.» Gracias, ciudadada de la villa «más señora» del archipiélago. Nuestro amigo José Manuel Ramírez, «Cotito», en su paso por el cine español, y distinguida esposa, han mostrado deseos de ser ellos quienes entreguen las 800 pesetas a la familia pobre «de la cueva». La han asistido en otras ocasiones y han simpatizado con ella. Nosotros encantados de hacerles participes de nuestra «alegría de dar». Tienen el dinero a su disposición en caja.

EN SECTOR TURISTICO

vendo oar precio razonable con facilidades informarán Agencia Vich Teléfono 16049

¡Ingresos sin capital!

Gane dinero en su domicilio con feccionando prendas de punto idénticas que a mano con **LANOFIX**

Tricotosas «FUGARMA»

últimos modelos, eléctricas y a mano. Exposición y demostraciones en Ballester, 5 - Entº.

En la calle Sindicato nos dió palmada «el camarada del ancho mostacho». Cineo duros y la promesa de un stock de ropa. Azulear en la caridad es una muestra de seguir siendo falangista.

Un «ejército» pacífico de «voluntarios pontificios»

Ayudará en sus tareas religiosas a los obispos de Iberoamérica

España, gran impulsora de dicho movimiento

Roma, 3.—El periódico vaticano "L'Osservatore Romano" publica hoy una información según la

cual se está proyectando organizar un "ejército" pacífico internacional de "voluntarios pontificios" seglares para ayudar a los obispos Iberoamericanos en su difícil "area religiosa". Según los planes para este gran movimiento internacional de apostolado seglar, católicos de Estados Unidos y de numerosos países europeos, marcharán a Iberoamérica para cooperar con los obispos de aquellas diócesis "contra los peligros que amenazan la herencia de la fe y de la cultura religiosa".

La ayuda seglar, que será conocida bajo el nombre de "Voluntarios Pontificios para Iberoamérica", llevará a cabo su labor bajo la autoridad de los obispos de las diversas diócesis y colaborará con las organizaciones católicas locales. Los primeros pasos hacia esta organización se han llevado ya a cabo en Estados Unidos, según dice "L'Osservatore Romano" y los obispos de varios países europeos han tomado contacto con la Comisión Pontificia para Iberoamérica, a fin de ver cómo pueden colaborar en esta tarea.—Efe.

El tabaco mata

PERO LOS FABRICANTES DE CIGARRILLOS SON IRRESPONSABLES

Miami, 3.—Un jurado federal ha estatuido en esta ciudad que el fumar es un factor en la muerte por cáncer de pulmón, pero que no por ello pueden exigirse responsabilidades a los fabricantes de cigarrillos. Los herederos de Edwin Green, que hace dos años falleció de la citada enfermedad, habían demandado a la "American Tobacco Cop." como responsable de la muerte de su deudo, que durante treinta años estuvo fumando cigarrillos de la fabricación de dicha empresa. Pedían más de un millón de dólares en concepto de indemnización por daños y perjuicios.—Efe.

El Frente de Juventudes

CELEBRÓ EL «DÍA DEL AMANECER»

Madrid, 3.—El Frente de Juventudes ha celebrado el «Día del Amanecer», que este año coincide con el veinte aniversario de la creación de la Organización. Cerca de seis centenares de muchachos escalaron en diversas provincias los picos más altos de la región. Estos actos tendrán su culminación con la escalada del Mont Blanch por un grupo de montañeros del Frente de Juventudes. Con el «Día del Amanecer» conmemora el Frente de Juventudes la salida de Colón del puerto de Pilos.—Cifra.

ESPAÑA GRAN IMPULSORA

Ciudad del Vaticano, 3.—Al hablar de la ayuda seglar bajo el nombre de "Voluntarios pontificios" para Iberoamérica, el periódico vaticano "L'Osservatore Romano" menciona a España como gran impulsora de este movimiento.—Efe.

Burgos municipaliza su servicio de aguas

Burgos, 2.—Un préstamo de catorce millones y medio de pesetas para el rescate total de la antigua compañía de aguas, cuyo servicio ha sido municipalizado, ha sido concedido al Ayuntamiento por el Banco de Crédito Local.—Cifra.

OTRA VEZ EL PROCESO JACCOUD



El complicado asunto del abogado suizo Pierre Jaccoud, a quien se condenó a trabajos forzados por el asesinato de un hombre en circunstancias misteriosas, acapara de nuevo la atención de la prensa suiza. El Dr. Sutermeister, que aparece en la fotografía, declara que el fiscal había suprimido a un importante testigo de la defensa.—(Foto Europa Press)

Internacionalizar el problema argelino

Este parece el inmediato propósito del Gobierno provisional

Y continúa la racha de atentados veraniegos

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, MANUEL DE AGUSTIN). Los últimos telegramas anuncian que el

PILAR PRIMO DE RIVERA A MUNICH

Barcelona, 3.—Para asistir a los actos del Congreso Eucarístico Internacional de Munich, salió por carretera hacia Port-Bou, para coger allí el tren que le conducirá a Alemania, la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, Condesa del Castillo de la Mota.—Cifra.

Gobierno provisional de la República argelina ha empezado la primera de una serie de reuniones, que durará 10 ó 12 días, en el curso de las cuales los responsables de este organismo quieren hincavar el argumento y adoptar la tática que les permita someter a la Asamblea de las Naciones Unidas una demanda de internacionalización del problema argelino.

Para los políticos que alientan las campañas de independencia africana, este procedimiento se muestra como el mejor. Es una época de guerra fría, cuando todo el mundo teme que el menor incidente convierta la situación en guerra sin adjetivos, internacionalizar equivale a vencer. Por ello hacen cuanto les resulta posible con el fin de llamar la atención de los políticos e inquietar la opinión pública provocando violentas reacciones.

NUEVO ATENTADO

Anteayer llevaron a efecto el cuarto de la serie de los nuevos atentados cometidos en el curso de los tres últimos días; después del tiroteo que costó trece muertos en una playa cercana a Argel, los activistas del F. L. N. lanzaron una bomba en plena calle de la ciudad a las tres de la tarde (la hora más concurrida), que al estallar causó 17 heridos. Este nuevo atentado es consecuencia del anterior, hace apenas 48 horas. Forma parte de la ofensiva de terror veraniega; y como dice un corresponsal nace cerrar los puños a los franceses que viven en aquellos territorios y bajar la cabeza a los musulmanes que no quieren hacerse responsables o copartícipes de la acción.

DEFENSA DEL IDIOMA El congreso recomienda, en consecuencia una comisión de defensa del idioma que, de manera inteligente, comprensiva y liberal, revise los anuncios, las marcas, las patentes, etcétera que aparezcan en cualquier lugar visible, con poder para hacer retirar aquellos que juzgue convenientemente para la pureza del idioma y el establecimiento de sanciones para los contraventores.

Abogo asimismo en favor de que los periódicos y casas productoras de películas mantengan las traducciones que hagan de otros idiomas, exhortando a las academias para que gestionen por separado la creación de comités encargados de velar por la pureza de las traducciones de cada ciudad.

AMENAZA PERMANENTE Evidentemente con hechos de esta naturaleza conseguirán, tarde o temprano, que las minorías partidarias de la Argelia francesa reaccionen, porque son los que más sufren de la permanente amenaza. Sus grupos se aunan, sus asociaciones se estrechan y como detalle vocacional, pero elocuente, relatamos que el general Salam, a pesar de las recomendaciones que recibió por parte de las autoridades para que no lo hiciera, llega ya a Argel donde se estableciera como oficial retirado del ejército. Su personalidad y su significación pueden contribuir, en un momento dado, a que capitaneé espiritualmente (aunque sea en concepción ajena y no suya) cualquier movimiento de represalia contra el terrorismo.

Mientras tanto, en la metrópoli el divorcio de los dos pueblos musulmán y francés sigue acentuándose; la última demostración nos la da un incidente de consecuencias menos graves, pero de profundo significado: tres destacados jugadores de fútbol que tenían ficha por equipos metropolitanos han desaparecido de la noche a la mañana. Hace dos años esta misma maniobra la ejecutaron 14 jugadores norteafricanos, que al marchar dejaban sus respectivos equipos profesionales prácticamente desarticulados. Hoy, respondiendo casi seguro a la orden que les llama de Argel, otras tres figuras del deporte futbolístico francés se incorporan a la lista de combatientes pro Argelia independiente en el campo deportivo. Después de esto, no cabe ni siquiera la posibilidad de pensar en el juego. La lucha es total y cuando los hombres delean, ni los diálogos ni el deporte sirven para gran cosa.

LISTEN THE SPECIAL programme in English, French and Spanish broadcast from RADIO JUVENTUD-INCA

MONTREAL, ITALIA, BRUXELAS, BARCELONA, LISABONA

Niger ya es una república independiente

Niamey (República del Niger), 3.—El Presidente Hamani Diori ha proclamado la independencia de la República del Niger en el curso de una brillante ceremonia celebrada frente al antiguo palacio del Gobernador francés, que es ahora la sede del Gobierno nigeriense. Una gran multitud llenaba por completo la plaza situada frente al palacio, brillantemente iluminada y rodeada de banderas del nuevo país.

El Presidente Diori leyó la proclamación de la independencia, seguida de una salva de 101 disparos de cañón, mientras era izada la bandera del nuevo país.

En un discurso pronunciado a continuación, Hamani Diori dijo que él y todos los habitantes del Niger trabajarán conjuntamente con los franceses. «Nosotros mostraremos al mundo lo que puede hacerse por dos civilizaciones que, en vez de apartarse, se reúnen y se funden», agregó el Presidente.

La República del Niger, aunque con completa independencia, continuará perteneciendo a la Comunidad Francesa de Naciones, al igual que otras antiguas colonias. Mauritania es ahora el único país de la Comunidad Francesa que aun no ha negociado el correspondiente tratado en este sentido.—Efe.

EL CONGRESO DE LAS ACADEMIAS...

(Viene de la primera página)

valor para que los Gobiernos de cada país promuevan siquiera cada dos años la celebración de mesas redondas de profesores de gramática. Esta recomendación trata de garantizar la pureza del idioma en todos los planteles de enseñanza pública o privada. Después de estudiar una ponencia mejicana en tal sentido, el pleno ha acordado recomendar el estudio del latin y el griego en las Universidades e Institutos de España y la América hispana.

Uno de los Gobiernos que envían delegaciones al certamen académico, que otorgan becas a los ciudadanos hispanos para que realicen estudios en los diversos países de habla española bajo el patrocinio de las respectivas academias de la Lengua. Recomendó también, con base en las ponencias que sobre el particular presentaron Cuba y México, que se tomen las medidas necesarias para que los anuncios en las vías públicas, prensa, radio, televisión, cinematografía etc. etc., se hagan en español castizo, solicitando a los Gobiernos impongan sanciones a quienes contravengan las disposiciones en ese sentido. A este respecto se puso de relieve que un lenguaje horrible o mostruoso deforma siempre una nacionalidad mal formada, dando como casos de la invasión de barbarismos la pedantería, porque creemos, por ejemplo, que la señora saídrá más hermosa del «Beauty Parlor», que de la peluquería, o nuestra camisa más blanca del «Laundry» que de la lavandera, así como el complejo de inferioridad frente al producto extranjero y la falta de imaginación para bautizar los «Sandwiches», o la misma ignorancia, porque el comerciante no sabe, por ejemplo, que en lugar de «tacket» podría decir bolero.

La hispanidad espera su retorno; le aguardan las ciudades y regiones que enalteció con su canto». Durante la sesión, el Académico colombiano Bernardo J. Cayoso donó al Congreso una carta que el 18 de febrero de 1876 envió el entonces Secretario permanente de la Real Academia Española, Manuel Tamayo y Baus, a su colega colombiano Venancio González Manrique, invitándole a colaborar en la revisión de los términos del diccionario oficial.

Mañana, los delegados del Congreso visitarán la ciudad de Medellín a la que se trasladarán a bordo del avión presidencial que para tal caso ha cedido el Presidente Lleras Camargo.

ROMULO GALLEGOS CANDIDATO AL NOBEL

Bogotá, 3.—El Congreso de Academias de Lengua Española, actualmente reunido en Bogotá, decidió anoche por unanimidad presentar la candidatura del escritor venezolano, Rómulo Gallegos, para el Premio Nobel de Literatura. La moción fue presentada por la delegación chilena.—Efe.

Preocupación en Londres

(Viene de la primera página)

doctor Bulche, que llegará a Katanga el viernes con 24 horas de anticipación a las tropas, puede evitar a última hora un choque armado.

En esto la cercanía a Rodesia es lo que más preocupa aquí. Las exportaciones de Katanga se realizan a través de ella y entre la parte íntegra de esta Federación figuran Nyassalandia, cuyo futuro se está discutiendo estos días en Londres.

LO QUE PASE EN KATANGA En la sesión de hoy, en la Conferencia, las posiciones se han endurecido y de momento no hay esperanza de compromiso. Mucho dependerá de lo que pase en Katanga. Pero la actuación de Ghana ha dado ya frutos. El primer ministro de la Unión Surafricana anuncia que el próximo día 5 de octubre se celebrará el plebiscito para la proclamación de la república. Hasta ahora no se había celebrado para obtener el previo consentimiento de los otros países de la Commonwealth, pero ahora el doctor Verwoerd ha tirado por la calle de en medio. Habrá plebiscito y si los otros países ponen veto, la República cortará sus lazos con la Commonwealth, aunque añadiendo que confía en que los otros países blancos de la Mancomunidad británica le defenderán frente a pretensiones de los recién llegados.

LO DEPORTIVO

Con una ponencia mejicana en torno a la defensa del idioma, recomendó a los redactores de periódicos o páginas que reseñan acontecimientos deportivos que utilicen un español correcto, al mismo tiempo que se aconseja la incorporación de términos que no tienen correspondiente, como fútbol y pinpon. El pleno acordó estimular no la traducción literal y forzada, sino la lógica castellanización, en muchos casos popular y espontánea del léxico correspondiente a juegos deportivos, como delantero, por «forward», gambeteo por «Dribbling», jinete por «jockey» o campeón por «Crak», clasificación por «Ranking»... se rechaza categóricamente el «performances» al aludir a «actuación», «chances» cuando se habla de probabilidad y «training» por prácticas o entrenamiento.

En consecuencia, el congreso pide la colaboración de los periódicos deportivos para la divulgación de las normas académicas, y uso correcto del español. Méjico pedía también la censura de los canciones populares para revisar la pureza de su lenguaje, pero el pleno consideró que esto podría interpretarse como «censura o represión de la libertad de expresión».

Por aclamación, el Congreso de Academias pidió apoyar una ponencia paraguaya en el sentido de que se intensifiquen los esfuerzos tendentes a la repatriación de los restos del gran poeta español Antonio Machado, que desde su muerte yacen en la localidad francesa de Colliure. Con este motivo Julio César Chaves hizo un gran elogio de Machado, relatando los últimos días del poeta y explicó como por ese tiempo su fama avanzaba inconstablemente «por la sola magia de su canto». Chaves terminó diciendo:

«La hispanidad espera su retorno; le aguardan las ciudades y regiones que enalteció con su canto».

Durante la sesión, el Académico colombiano Bernardo J. Cayoso donó al Congreso una carta que el 18 de febrero de 1876 envió el entonces Secretario permanente de la Real Academia Española, Manuel Tamayo y Baus, a su colega colombiano Venancio González Manrique, invitándole a colaborar en la revisión de los términos del diccionario oficial.

Mañana, los delegados del Congreso visitarán la ciudad de Medellín a la que se trasladarán a bordo del avión presidencial que para tal caso ha cedido el Presidente Lleras Camargo.

ROMULO GALLEGOS CANDIDATO AL NOBEL

Bogotá, 3.—El Congreso de Academias de Lengua Española, actualmente reunido en Bogotá, decidió anoche por unanimidad presentar la candidatura del escritor venezolano, Rómulo Gallegos, para el Premio Nobel de Literatura. La moción fue presentada por la delegación chilena.—Efe.

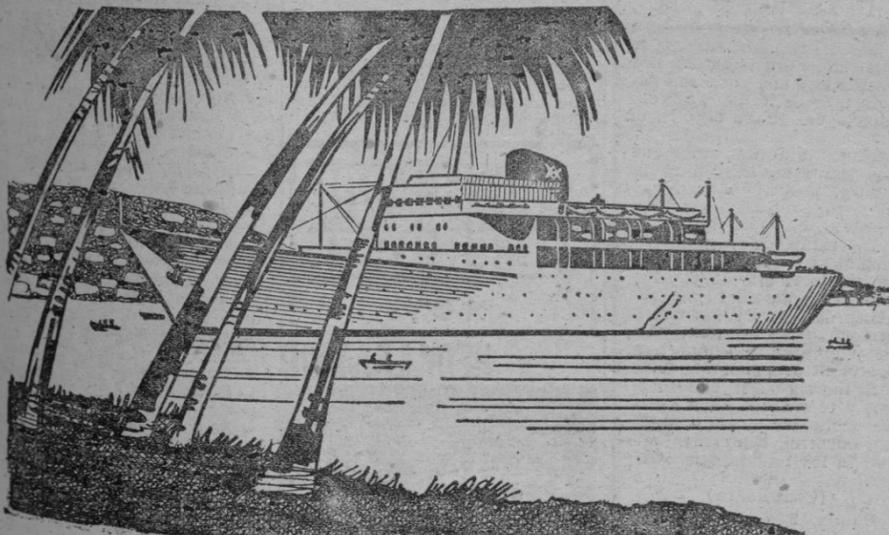
10 muertos y 80 heridos

EN UN CHOQUE DE TRANVIAS OCURRIDO EN VIENA

Viena, 2.—Diez personas han resultado muertas y unas ochenta heridas —treinta de ellas, gravemente— como consecuencia del choque de dos tranvías en una calle de esta ciudad. La policía dice que se trata del accidente de tránsito más grave que se ha producido en Viena en toda su historia. Los dos vehículos quedaron completamente destruidos. El accidente se produjo, al parecer con motivo de la rotura de los frenos de uno de los tranvías, que se precipitó a gran velocidad sobre el otro, cuando estaba dando la vuelta a una esquina. Un camión fue cogido en parte entre los dos tranvías.

Dieciséis ambulancias y ocho médicos llegaron en el intervalo de pocos minutos al lugar del accidente. Montaron un quirófano de primeras curas en plena calle y organizaron el transporte de los heridos a los hospitales más cercanos.—Efe.

CRUCERO de VERANO



VAYA HACIA LO BELLO Y LO EXOTICO

A bordo del lujoso hotel flotante TOTALMENTE CLIMATIZADO

Salida de Barcelona: 23 Agosto Regreso: 9 Septiembre

ATENAS - BEIRUT - JERUSALEN - PORTSAID - EL CAIRO y ALEJANDRIA

Viva la infinita felicidad de descansar sobre el mar, en un ambiente único, admirando los bellos lugares marcados por la historia...

CABO SAN VICENTE

XYBARRA

PARA INFORMES en su AGENCIA DE VIAJES y en

Avd. Antonio Maura, 64 - Palma de Mallorca

«SINDICALISMO UNIVERSITARIO»

La Universidad Internacional «Menéndez Pelayo» de Santander, pasa a ser, durante los meses estivales, el refugio de muchas preocupaciones españolas. El verano desvia y diversifica el centro de gravedad nacional, que se asienta en otros lugares, cara al mar o prendido en las sierras. Y así, el antiguo sesto de la canícula, se transforma en ocasión para el reposo de un largo ciclo de trabajo, en oportunidad para la meditación y para el propósito.

Para el que sabe ver bien las cosas, ésta realidad se aparecerá como un síntoma evidente de crecimiento. Hubo en España un verano castizo e inútil, motivo de chistes sobre Cestona y Lanjarón, que servía de paréntesis ciego, en cuyo claustro quedaba la nación inutilizada, dormida y apoplética, como un lento organismo abultado que tardase en hacer la digestión. Aquello, afortunadamente, terminó. Y ahora, en Santander y en otros lugares, el verano sirve la asamblea y de tiempo para el estudio, el diálogo y el proyecto.

El día 1 de agosto ha comenzado en la Universidad santanderina el Curso de Verano del Servicio de Asociaciones del Profesorado y Sindicato Español Universitario, a través de cuyo amplio temario, se puntualizarán y desarrollarán todos aquellos aspectos de la vida universitaria que la experiencia del curso académico concluido señala como más importantes. El S.E.U., está realizando un esfuerzo considerable para corporizar a los estudiantes españoles y para insertarlos como una pieza definitiva dentro del sistema total institucional de la nación. Se plantean a éste respecto tres series de problemas, de radical importancia, que podemos señalar según el esquema siguiente: Primero, papel del estudiante en el mundo actual; segundo, problemas académicos de la vida universitaria; y tercero, problemas sociales y políticos de las corporaciones estudiantiles.

Esta triple problemática ha sido recogida en el temario del curso de Santander, amplia y detalladamente. El estudio de las asociaciones estudiantiles vigentes en otros sistemas nacionales —Alemania, Inglaterra y Estados Unidos, Italia, Francia, Hispanoamérica y los Países Árabes— constituye la primera parte del estudio, que a continuación, se detendrá en la ponderación de los problemas doctrinales y políticos, de las asociaciones de estudiantes. Está claro que, siendo la corporación universitaria el cerebro joven de la nación, y la fuente de la que ha de manar el sentido futuro de la vida comunitaria, no es posible dejarla al margen de los problemas generales de convivencia. La Universidad participa en la formación cultural, social, política y espiritual del país de manera decisiva, y es a su través, por donde fluye, de manera constante y eficaz, el caudal de criterios más útiles para la estructuración de la nueva sociedad. Es importante, a este respecto subrayar la decisiva aportación del S.E.U. a los problemas de la protección escolar y de la ayuda universitaria, fundamentos, esenciales de la justicia social nacional, y que nadie, salvo los propios estudiantes conocen tan exactamente ni exigen con tanto vigor.

Y es también evidente que la participación activa de los estudiantes en su propia formación —tanto en el aspecto estructural y organizativo, como en el aspecto doctrinal— representa una colaboración inestimable en orden al mejoramiento de los métodos de enseñanza, de la promoción al profesorado, y de los problemas académicos internos.

Todos estos temas van a ser discutidos por especialistas, en el curso que acaba de comenzar en Santander, y que merece la atención de los españoles todos, por tratarse de un asunto que a todos interesa.

Junta Provincial Reguladora de Piensos HARINA SEMILLA ALGODON

Existiendo determinadas cantidades de harina de semilla de Algodón (torta de algodón), a disposición de esta Comisión Provincial Reguladora de Piensos, todos aquellos avicultores o ganaderos a quienes interese pueden solicitar las cantidades que deseen por escrito dirigido a esta Comisión calle Vilanova, 30.

El precio de dicho producto es de 3'70 pesetas kilo. Este precio se entenderá puesta la mercancía en fábrica y sin envase, a retirar de la industria concesionaria «Algodonera de Levante-Aceites Vegetales, S. A.», de Cartagena.

El plazo improrrogable que se concede para la admisión de solicitudes caduca el día 8 del actual, debiendo venir acompañadas de la cartilla ganadera acreditativa del ganado que posea el solicitante.

En las adjudicaciones que se ordenen por esta Comisión para la distribución de dicho pienso, se tendrán en cuenta el orden y preferencia sobre explotaciones y ganaderías señaladas en los órdenes del Ministerio de Agricultura de 25 de Enero de 1959 y de 17 de Febrero del mismo año.

Ministerio de Comercio DELEGACION REGIONAL DE BALEARES

Convocatoria de cupos bilaterales de importación en España de mercancías procedentes de Alemania, Austria, Benelux, Dinamarca, Grecia, Inglaterra, Italia, Noruega, Portugal, Suecia, Suiza y Turquía.

La Dirección General de Comercio Exterior, del Ministerio de Comercio, comunica a esta Delegación Regional que a partir del día 1 del actual mes de agosto y hasta el 31 del mismo mes, aquella Dirección General admitirá solicitudes de importación de mercancías procedentes de los países arriba indicados, con cargo a los saldos no utilizados de los cupos bilaterales cuyos números se mencionan:

- Números de los cupos en los acuerdos
- Alemania: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 32, 34, 37 y 38.
 - Austria: 1, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 14, 16, 17, 20, 28, 30, 31 y 32.
 - Benelux: 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 33, 37, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 50, 51, 52, 53, 54 y 55.
 - Dinamarca: 2, 3, 6, 7, 8, 9 y 12 (d. g. h.).

- Grecia: 4, 8, 9, 14, 17 y 18.
- Inglaterra: 2, 3, 6, 10, 11, 13, 16, 17, 18, 23, 25, 28, 29, 32, 35, 42 y 44.
- Italia: 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 29 y 30.
- Noruega: 1, 2, 3, 4, 6, 8, 9, 11, 12 y 13.
- Portugal: 3, 4 y 8.
- Suecia: 1, 2, 3, 5, 6, 8, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 26, 27 y 28.
- Suiza: 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 20, 23, 24 y 25.
- Turquía: 1, 3, 7 y 9.

Las solicitudes de importación deberán ser presentadas en el Registro General del Ministerio de Comercio o en el de esta Delegación Regional, en donde son facilitados los impresos reglamentarios que al efecto se utilizan.

Lo que se hace público para conocimiento de los importadores interesados.

Palma de Mallorca, 2 de agosto de 1960. — El Delegado Regional, B. Sagrera Escalas

LA LUNA

Empresa de Limpieza en General, Bancos, Oficinas, Locales y Delegaciones etc.

Contratos y abonos por meses o años, sin compromiso alguno solicite presupuestos a: Avenida Alejandro Roselló, 66. Tel. 11613.

POXICA SOCIEDAD NATALICIO

La señora de don Lorenzo Isern —nacida Margarita Estela— ha dado a luz un hermoso niño, tercer varón, que ha sido bautizado con los nombres de Lorenzo Gabriel.

Reciban don Lorenzo Isern y doña Margarita Estela nuestra sincera felicitación.

Bautizo

Se celebró en la Iglesia de S. Felip de Llubí oficiando don Gabriel Massanet, el bautizo de la niña María Torrens Bergas, hija de los esposos don Juan Torrens y doña Catalina Bergas, siendo apadrinada por don Miguel Bergas y la señorita Catalina Torrens.

Reciban todos nuestra más cordial felicitación.

Petición de mano

Por don Francisco Rosselló y doña María Sansó y para su hijo Jaime, ha sido pedida a los esposos don Andrés Llompard y doña Magdalena Company, la mano de su hija Margarita.

La boda se celebrará, D. m. el próximo otoño.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: don Camilo Alvarez, Teniente Coronel Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil de Palma; don Jaime Guasp Perelló, propietario Hotel Atlantic; Rvdo. Fray Antonio Bauzá, T. O. R., Ministro Provincial; Ilmo. señor don Rafael Villalonga, Presidente de la Diputación Provincial; don Bernardo Suau, Director del Instituto «Juan Alcover» y don Antonio Sampol, Vicepresidente de la Diputación Provincial.

PRODUCTOS PARA VENDIMIA

Acido Tartárico, Metabisulfito Cristal, Utillaje Bodega, etc. ITERBI S.A. Vía Layetana, 158-2 BARCELONA

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA Primer Viernes consagrado al

Sgdo. Corazón de Jesús. Ntra. Sra. de las Nieves.

«AUXILIO SOCIAL» III

Siguiendo nuestra sinopsis de «Auxilio Social», que tan buena acogida viene teniendo entre el público lector, vamos a insistir hoy sobre la fuente principal de nuestros ingresos: los Emblemas.

LO INSENSIBLE, MULTIPLICADO POR DIOS

Como en el milagro de la multiplicación de los panes y de los peces. Lo insensible, porque, ¿qué son hoy 0'30 pesetas 6 1'00 peseta a añadir al importe de un gasto superfluo? Tanto es así, que estando la variedad de coste de nuestro Emblema relacionado con el importe en más o en menos de 10 pesetas de la consumición o del boleto de entrada, se hace cada vez más inaplicable nuestro Emblema de 0'30 pesetas. Por que ¿quién gasta hoy por bajo de 10 pesetas, en consumir una merienda o en asistir a un espectáculo público?

LO ANTIPATICO DEL GASTO INSENSIBLE

En cuándo sin saber por qué ni para «quién» nos cuesta hoy una cosa una peseta más de lo que nos costaba ayer. ¿Sabe alguien el origen de ese aumento «al peseteo» de tantas cosas que nos son necesarias para la vida? Y no somos a rechistar ni a preguntarle al comerciante: ¿por qué?

En cambio nuestros Emblemas no han subido de precio desde el año 1936, sabe todo el mundo cual es su benéfico destino y todavía hay personas que fingen extrañeza y preguntan a nuestros postulantes: «¿por qué?».

Si me sigues leyendo, lector, y te entañas con nuestra Obra buscarás y amarás nuestros Emblemas, sin que te los tengan que ofrecer.

(Continuará)

Palma, 2 de agosto de 1960. — EL DELEGADO PROVINCIAL. — Firmado: Francisco Medina.

LISTEN THE SPECIAL programme in English, French and Spanish broadcast from

RADIO JUVENTUD INCA

SEGUROS DE VIDA

Ofrecemos a personas ampliamente capacitadas y relacionadas cargos de Inspectores para las provincias de Alava, Almería, Baleares, Burgos, Córdoba, Gerona, Guipúzcoa, Granada, Jaén, Logroño, Málaga, Navarra, Santander y Tarragona.

- Sueldo fijo, dietas, ayudas familiar y médica, participación en la producción.
- Seat 600 nuevo.
- Obra de previsión

Necesitamos igualmente Agentes Generales en diversas capitales.

Ofertas con «curriculum vitae», pretensiones y referencias a «VITA» Madrid, calle de Sevilla, 4 Barcelona, Plaza Urquinaona, 1.

Reserva absoluta a colocados

DIGADOS UD. ALGO

EN LA CASILLA ALTA: «¡PULLA!» EN LA CASILLA BAJA: «¡BARRA!»



El próximo día 11 de agosto, en la finca «D. Alt Mar», cerca de Endrocat, de los señores Company, se celebrará una extraordinaria rizada al platillo cazador, en la que intervendrán las mejores escuadras de Mallorca.

El hijo del patrocinador de este acontecimiento deportivo, don Guillermo Company, nos expresa el asunto:

«No se trata de un negocio... En todo caso será un negocio ruinoso... Desde luego, puedo garantizar que la fiesta se hará simplemente por la gran afición que mi padre, mi tío y yo, sentimos por el «skeet», modalidad deportiva que nos gustaría tomarnos en Mallorca.

«Usted nació en Panamá ¿es cierto?»

«Así es. Yo nací en Panamá, pero me siento mallorquín. Y además lo hablo perfectamente. Mis padres son de A gaida y fueron en Panamá, donde residimos, hemos abandonado el recuerdo de nuestra Isla tan amada.

«¿Vienen con frecuencia a Mallorca?»

«Mi padre todos los años, mi hermano y yo nos alternamos. Cada año uno. Cuando nos corresponde estamos cuatro o cinco meses aquí.

«¿Digame alguna cosa más de la gran tirada.»

«Para que vea hasta donde llega nuestra pasión por el tiro al plato, le diré que mi tío ha tirado de Estados Unidos dos millones estupefactos que lanzan patos desde dos torres, máquinas que Dios quiere estrenar en el club.»

«¿Se tira mucho al plato en Panamá?»

«No precisamente en el territorio panameño, sino en la zona del Canal, mayormente habitada por súbditos norteamericanos.

«¿Qué tal tirador es usted?»

«Mediocre.

«¿Hay buenos tiradores en Mallorca?»

«El campeón de Baleares, don Antonio Socas, es un excelente tirador, y también el subcampeón don Pedro Vial... Podría hablarle a muchos.

«¿Cuándo se entrenan a tirar al plato?»

«Cada jueves por la tarde.

«Es un deporte que resulta caro.»

«De doscientas a trescientas pesetas semanales, para preparar. Cada plato vale una veintena a precio de fábrica.

«¿Cómo se tira al plato?»

«Cada tirador empieza a tirar platos simples desde el primer número uno, según el orden que ha sido nombrado, y continúa tirando sucesivamente en los distintos puestos, disparando progresivamente al platillo de la casilla alta gritando «pull» y luego al de la baja gritando «barr» hasta llegar al número ocho.

«Dicho así, queda un poco complicado ¿no le parece?»

«Sí; hay que verlo sobre el terreno.

«¿Quién podrá asistir a la rizada del día 11?»

«Todo el público que quiera, la entrada será gratis.

«¿Habrá muchos premios?»

«Ocho premios, con trofeos hermosos.

«¿Quién los paga?»

«La familia.

«¿Y los premios en metálico?»

«También.

«¿Caramba!... ¿Y cuánto costará la matrícula para poder participar en el torneo?»

«Doscientas pesetas, más los boradillos, refrescos y otros servicios de bar.

«¿Cuántos tiradores serán, o menos?»

«Unos veinticinco.

«¿Cuántos platos cada tirador?»

«Más de cincuenta, porque los desempates se disputarán todos.

«¿Quién los paga?»

«También corren por nuestra cuenta.

«¿Eso ya es el colmo...!»

«Hasta los platos rotos!» CALLENTY

Tintorería «REGIA» TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14

COLUMBIA FILMS, S.A. presenta una PRODUCCION 000

Las mil y una... TECHNICOLOUR

ORIENTAL-VICTORIA DESDE HOY «NINA» con Anuk Aimee y Carlos Bohm «ATRACO PERFECTO» con Sterlyng Hayden (Autorizado mayores)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. MARTIN MARTORELL MORA PROPIETARIO Y COMERCIANTE Que falleció ayer habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. Sus afligidos hermanos, Josefa (Maestra Nacional Jubilada) y María (Vda de Antonio Estarellas); sobrinos Miguel y María Ramón Martorell, Luisa y Juan Roselló Colomés (Abogado) y Francisco Estarellas Martorell; ahijada, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al rezo del Santo Rosario que se celebrará hoy en la Parroquia de San Miguel a las 10'30 horas, y funeral a las 11 horas en la misma iglesia. Seguidamente conducción del cadáver a su última morada. Casa mortuoria: Calle Sindicato, 109. El duelo se despide en la Iglesia No se invita particularmente El Excmo. y Rvdo Sr Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

PROTECTORA METROPOL -HOY- HEDY LAMARR

TERENCE MORGAN MILLY VITALE CESARE DANOVE TECHNICOLOUR

la CARAVANA de la ILUSION DIRECTOR: MARC ALLEGRET CARLOS GARDEL en TANGO BAR (Autorizado mayores)

CARTAS al DIRECTOR

EL TREN DE SOLLER

Director del diario BALEARES.
 Muy Sr. mio: Reconocido que si tuviera a bien insertar en el diario de su digna dirección, la siguiente carta.
 Atentamente le saluda affmo. s.s.s.
 Guillermo Llinás y Socias
 Director de la Compañía del Ferrocarril de Sóller.

Muy Sr. mio: Sin ningún género de dudas, el Ferrocarril de Sóller merece la admiración de propios y extraños. La limpieza de los coches, la educación de sus empleados, a los que se une un sin par trayecto, y hasta la novedad de los túneles que ofrecen a su salida, maravillosos paisajes de una belleza incomparable. Las estaciones de término, prolongación de este jardín que es la ciudad de Sóller. Todo magnífico, estupendo, fantástico.

Exalumnos La Salle

Se están ultimando los trámites para el viaje a Roma que la Asociación de Exalumnos de Palma organiza con motivo de la Clausura de las Olimpiadas y de la I Asamblea Internacional de Exalumnos lasalianos.

El recorrido en autocar desde Barcelona permitirá contemplar las panorámicas de Niza, el arte que encierra Génova, la sugestiva Torre de Pisa, etc., etc., en el viaje de ida. El regreso, incluyendo los tres días completos en Roma, comprenderá la estancia en Florencia, San Remo, Cannes, Arles, etc.

A todos los que manifestaron deseos de formar parte, a sus familiares y amigos les recordamos que el último día para formalizar la inscripción es el próximo lunes 5 de agosto.

Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en San Juan, a los 81 años de edad, doña Magdalena Mestre Gayá, viuda de don Arnaldo Gayá. E.P.D.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el aprecio y estimación de quienes la conocían.

A sus apenados: hijos don Arnaldo y don Juan (propietarios) y don Francisco (Administrador de Comeros); hija política Antonia Mayú; hermanos Francisco, Antonio y María (ausente), ahijados Guillermo Jaume, María Gayá y Francisca Mestre; nietos sobrinos y demás familiares, les enviamos nuestro más sentido pésame.

Sin embargo... Soy asiduo cliente del tren que los domingos tiene su salida del Valle de los Naranjos a las 21'10 y aquí ocurre el fallo que fuera conveniente enmendar. Ya que sin previo aviso, ni indicación oportuna se demora la salida, y la llegada oficial a Palma se modifica en un retraso de VEINTE Y CINCO MINUTOS.

Y estas anomalías no se refieren únicamente a los trenes que parten de Sóller. Concretamente el sábado día 30, el tren que sale de Palma a las 20 horas, salió a las 20'25 minutos. ¡Curiosa coincidencia del retraso de VEINTE Y CINCO MINUTOS! ¿Algún fallo técnico, de fuerza mayor? ¿Falta de fluido eléctrico? Nada de esto. La línea estaba ocupada por un tren que aguardaba la salida de los aficionados que concurrían a la corrida de toros, y resultaba la paradoja y absurdo, que el tren «oficial» tenía que sujetarse a que la Fiesta terminara para poder salir. Total que el tren llegó a Sóller a las 21'30. Esta vez nos salimos de los VEINTE Y CINCO MINUTOS y ya se llega a los 30 ¿Qué pasará el día que por cualquier circunstancia, los toreros no acierten a matar rápidamente y la Fiesta Nacional se nos alargue más del tiempo debido?

La solución no es complicada y es de esperar que la Compañía del Ferrocarril de Sóller, tan perfecta en todo, no querrá en lo sucesivo «saltarse a la torera» el horario oficial que tiene establecido.

Muy atentamente le saluda s.s.s. Guillermo Llinás

La Sección de Arte y Cultura de la Unión Deportiva Manacor, convoca las presentes Bases para la I Exposición-Concurso de curiosidades, que se celebrará (D. M.) en Porto-Cristo, desde el 15 al 21 de agosto y se registrará por el siguiente artículo:

- 1.º Pueden tomar parte todos los residentes en territorio español.
- 2.º El tema de Curiosidades comprende: Cajas de cerillas, Vitolia (fajas de puro), Ceniceros y curiosidades en general.
- 3.º Cada concursante podrá presentar cuantas colecciones

Concurso-exposición de curiosidades, organizado por la «Unión Deportiva Manacorense»

(De nuestro corresponsal, «JANUAR».)

La «Unión Deportiva Manacorense» está ahora de actualidad. La gráfica de actividades de esta entidad, registra al cabo del año una sinuosa que abarca desde la más febril actividad al más oscuro de los ostracismos. Casi sin excepción, la inactividad se da en invierno, para después renacer de sus propias cenizas apenas asoman los primeros calores. Esta actividad, queda centrada casi con carácter exclusivo alrededor de esa «Semana» que comenzó hace cinco años siendo deportiva y hoy es el cuerno de la abundancia y la variedad. En ella, recoge la U. D. M. actividades variopintas, acertadas, unas, menos acertadas otras, pero todas simpáticas.

La «Semana» de este año comenzará el día 13 y durará, para que no se diga, nueve días. Y, claro está, hay novedad: la de una exposición-concurso de curiosidades, que, por su rareza, es de por sí una «verdadera curiosidad». Se trata de una exposición que viene a ser el revés de todo el exposicionismo tradicional. Nada de pintura, nada de fotografía, nada de artesanía. Simplemente, curiosidades, eso, lo otro y lo de más allá.

Y ahora vea usted las bases, haga examen de conciencia y dígame si tiene a mano algo bueno que aportar. Y mándelo a los organizadores, que, a lo mejor, hasta le dan un premio. Para ello, cifíase a las siguientes bases:

Manacor, a 1.º de agosto 1960. La Comisión de Cultura. UN LEON EN MANACOR

- 1.º Pueden tomar parte todos los residentes en territorio español.
- 2.º El tema de Curiosidades comprende: Cajas de cerillas, Vitolia (fajas de puro), Ceniceros y curiosidades en general.
- 3.º Cada concursante podrá presentar cuantas colecciones

dícese, con un máximo de veinte y cinco objetos, debidamente montados sobre cartulinas del color que se desee.

4.º Cada colección llevará a su pie su título y vendrán agrupadas bajo un mismo lema, que figurará contiguo al mismo título. Cada concursante acompañará un sobre cerrado, dentro del cual se expresará su nombre y los apellidos y domicilio, y en la cubierta del mismo el lema que figurará en los trabajos o colecciones presentadas.

5.º Las colecciones de Curiosidades, se dirigirán a la Unión Deportiva Manacorense, (Sección Arte y Cultura), Avda. Salvador Juar, antes de las veinte y cuatro horas del día 12 de los corrientes.

6.º Se formará un Jurado Calificador con personas competentes en número de cinco y participación de dos miembros de la U. D. M.

7.º Los premios que se adjudicarán serán los siguientes: «Cajas de Cerillas», Trofeo A. Muntaner, representante local de Foforera S. A. «Vitolia», Trofeo La Catalana, Cia. de Seguros. «Ceniceros», Trofeo Imprenta Roselló.

«Curiosidades», 1.º Trofeo Unión Deportiva Manacorense. 2.º Trofeo Almacenes Caldentey y 3.º Trofeo Obsequio «Coñac 103».

8.º Los expositores premiados recibirán aviso tan pronto se conozca el fallo del Jurado.

9.º Los gastos de envío y devolución de las colecciones, serán por cuenta del expositor.

Manacor, a 1.º de agosto 1960. La Comisión de Cultura. UN LEON EN MANACOR

Y puesto que hablo de curiosidades, le diré a usted que entre nosotros, en nuestra comarca, hay un león. Un león vivo y auténtico, «made in Africa», hijo y nieto de leones. Me da la noticia mi amigo R. F. M., quien me asegura que la fiera ha pasado estos días a... «gros» la espléndida colección zoológica de un distinguido terrateniente, muy vinculado a nuestra querida ciudad. Particularmente, estoy convencido de que es verdad y de que, probablemente, es ejemplar único en la isla.

ESPECTACULOS
 Imperial: «Casa de goma» y «Pradera sangrienta».
 Goya: «Concierto mágico» y «El caso O'Hara».
 Principal: «Piel Canela» y «Brumas de traición».

El puerto, tema de actualidad en Cala Ratjada

(De nuestro corresponsal J. FUSTER).— Actualmente el puerto de Cala Ratjada es el de más movimiento pesquero de Baleares. Todos los días y especialmente los domingos, por ser día de descanso, pueden contarse en el puerto catorce o quince «bous», casi todos de altura, numerosísimas barcas de menor tonelaje dedicadas a la langosta, traíña, palangre, etc., y además numerosas barcas de recreo y yates, muchos de ellos extranjeros.

Y es que nuestro puerto, ocupa una privilegiada posición geográfica. Situado en el Cabo de Pera, el mas al este de Mallorca, superado por solo veinte millas, del Cabo del Truch (Menorca), es ruta de casi todos los barcos que navegan desde el Marruecos francés hasta el sur de Francia.

Lástima que sea tan reducido. Por cierto que por estas fechas confiábamos ver algún trabajo de ampliación o dragado, pero por ahora nada. El día 20 pasado, vimos bajar un buzo en el espigón del varadero, pero no lo hemos visto más. No sabemos lo que pasó, pero si sabemos que se hace necesario que las autoridades competentes, vuelvan los ojos hacia nuestro puerto, ya que sin darnos cuenta volveremos a tener el invierno encima y nuestros barcos tendrán que emigrar. Nuestra producción que sin duda repercute en la economía nacional, estos preciados placeres del Levante balear, tendrán que ser abandonados durante seis meses. ¿Qué será de nuestra gente de mar?

CAPEPERA-CALA RATJADA
 Realmente, el trayecto Capdepera-Cala Ratjada, está prácticamente intransitable. Nos da verdadera lástima, porque es una carretera transitada a diario por innumerables automóviles, se encuentran en tan deplorable estado.

Los múltiples baches, que nay a lo largo del trayecto, producen pánico, y creo que ni a diez kilómetros por hora, nadie es capaz de sortearlos a todos.

Si solo fuera por su gran número, tal vez se podría caminar despacio, pero ¡válgame Dios! los hay de una profundidad que espanta.

FIESTAS PATRONALES EN BUNOLA

Reposición de la imagen de Ntra. Sra. de las Nieves en su antiguo y digno trono. Fiestas Cívico-Religiosas que se celebrarán en su honor durante los días 5, 6 y 7 de Agosto de 1960.

Viernes, día 5.-Festividad de Ntra. Sra de las Nieves
 A las 20'30 horas: Oficio solemne con sermón a cargo del Rdo. Sr. D. Guillermo Payeras, Pbro.

A las 22'30: En el teatro Colom, actuación de la «Capella Oratoriana» de San Felipe Neri de Palma. Sábado, día 6

A las 17 horas: Pasacalles por las típicas «Xeremies».

A las 19'30: En la plaza del G. Franco, animada «Revetla».

A las 20'30: En la iglesia parroquial y con asistencia de las autoridades, canto de Solemnes Completas, Salve y besamanos a la Virgen.

A las 22'30: En la misma Plaza, veladas de variedades artísticas «Crisol del Arte 1960», presentado por «Guira».

Domingo, día 7
 A las 9'30 horas: Llegada de la banda de música «La Aldeana», seguidamente pasacalles.

A las 10'45: Acompañamiento de las autoridades, por la citada banda, desde la Casa Consistorial al Templo Parroquial. Seguidamente Misa Solemne, oficiará el Muy Ilre. Sr. D. Juan Enseñat, Canónigo-Chantre de la Catedral Basílica. Ocupará la Sagrada Catedral el Rdo. Sr. D. Antonio Roselló Sabater, Pbro.

Terminada la función religiosa, en la plaza del G. Franco, concierto musical a cargo de la banda «La Aldeana».

A las 15'30: Carreras pedestres. A las 16'30: Interesante partido de fútbol entre U. D. Marratxí y el Bunola, disputándose artístico trofeo ofrecido por el Magnífico Ayuntamiento.

A las 18'30: En la Plaza del General Franco, concierto musical por la mencionada banda «La Aldeana».

A las 22'30: Por la agrupación local «Santa Bárbara», artística velada folklórica. En la segunda parte, presentación de «Fantasía Española».

EN ARTA

FIESTAS Populares de San Salvador, patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento, los días 5, 6 y 7 de Agosto de 1960.

Viernes, día 5
 A las 9 horas: Pasacalles por la Banda Municipal.

A las 22: Concierto por la Banda Municipal, en la plazuela de San Salvador.

A las 23'30: Disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales, en el recinto de las murallas de San Salvador. Sábado, día 6

A las 9 horas: Pasacalles por la Banda Municipal.

A las 10'45: La Banda Municipal acompañará a las Autoridades hasta la iglesia parroquial, para su asistencia al solemne Oficio.

A las 12'30: Carreras pedestres en la Avenida del Ferrocarril.

A las 16: Carreras ciclistas en el Velódromo.

A las 19'30: Baile típico «de la cisterna», en San Salvador.

A las 20: Concierto por la Banda de Música local, en la Plaza del Conquistador.

A las 22: En la Plaza de España, actuación del espectáculo de variedades «Crisol de Arte».

A las 24: Verbena en la Plaza del Conquistador, con la actuación del cantor Juan Carlos Monterrey al frente de una gran orquesta, y el conjunto local «Ritmo».

Domingo, día 7
 A las 9'30 horas: Pasacalles, por la Banda Municipal.

A las 10'45: Las Autoridades, acompañadas de la Banda de Música, asistirán al solemne Oficio en el Oratorio de San Salvador.

A las 12'30: Carreras pedestres en la Avenida del Ferrocarril.

A las 16: Circuito ciclista.

A las 19'30: Exhibición de Patinaje Artístico, en la Plaza del Conquistador, a cargo del «Club Estrellas» de La Soledad.

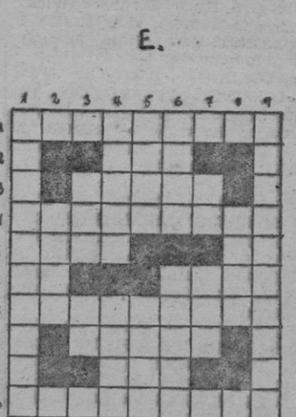
A las 20: Concierto por la Banda local, en la Plaza de España.

A las 22: En la Plaza de España, actuación de la Agrupación Folklórica de Lloret de Vista Alegre.

A las 23: Verbena en la Plaza del Conquistador, actuando el cantor Ramón Calduch y su Conjunto, alternando con la orquesta «Ritmo».

ACTOS RELIGIOSOS
 Viernes, día 5
 A las 21 horas: Completas solemnes, en la Parroquia. Sábado, día 6
 A las 11 horas: Oficio solemne, en la Parroquia, que celebrará el Rdo. P. Damián Nicolau, Superior del Convento. Predicará el M. I. Sr. Lic. D. Francisco Suárez Yúfera, Canónigo Penitenciario de la Santa Iglesia Prioral de Ciudad Real.
 A las 18: Completas en San Salvador. Domingo, día 7
 A las 11 horas: Oficio en San Salvador, que celebrará el M. I. Sr. D. Francisco Suárez, Canónigo. Predicará el Rdo. P. Damián Nicolau, Superior del Convento.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

- 1.- Alcaloide que se extrae del opio.
- 2.- Autillo (ave).
- 3.- Poda las plantas de manera que formen buena copa.
- 4.- Vuela haciendo tornos dando vueltas en poco espacio.
- 5.- Reces.— Consonante repetida.
- 6.- Repetido, padre.— Casa donde se labra la moneda (al rev.)
- 7.- Perteneciente o relativo a la cría o conservación de las ostras.
- 8.- Granillo (tumorcito de algunos pájaros) (al rev. y pl.)
- 9.- La palabra rin, alterada.
- 10.- Vástago de la vid flexible y nudoso.

VERTICALES

- 1.- Cementerio de gran extensión.
- 2.- Espacios de tierra limpia donde se trilla.
- 3.- Animal cuyo cuerpo está cubierto de plumas.— Consonantes.
- 4.- Larvas de insectos que se encuentran en el interior de algunas frutas. Maullar (al rev.)
- 5.- Planta acuática, notable por sus flores de gran tamaño (al rev.) Rótulo de la Santa Cruz (al rev.)
- 6.- Mamífero insectívoro.— Arce, árbol.
- 7.- Interjección (al rev.)— Repollo.
- 8.- Suave o blando al tacto (al rev.)
- 9.- Sacadio de raíz.

JEROGLIFICO



PREGUNTA: ¿Qué quieres que te compre?
 (Soluciones en la página siete)

LA SALLE A ROMA

Ultimo día de inscripción: 9 de agosto en Vía Alemania, 24 y Agencia de Viajes Iberia.
 Salida el próximo martes 9 de septiembre para regresar el 20 del mismo mes. Objetivo: Clausura Olimpiadas y la I Asamblea Internacional de Ex-alumnos.
 En autocar desde Barcelona a Niza, Génova, Pisa, etc. Y de regreso por Florencia, San Remo, Mónaco, etc.

JARDINES SESAMO

TEL. 25844
 9'45 noche.— El mejor programa en el jardín más señorial, con
 DIEGO SACROMONTE Y ANTONITA DE LOS REYES
 Auténtica maravilla del baile español
 AMPARIN TRIGUERO
 Genial canzonetista
 CHACANELA
 Cancionero
 ROSS PIQUER
 Baile español
 MARIA ROSA ESPINOSA
 Bailarina
 HOY: SENSACIONAL DEBUT
 TRIO GUALTIERI
 Atracción cómico acrobática y
 TIZIANA
 Vedette de la TV italiana

Lea «Baleares»

TEATRO PRINCIPAL

HOY ESTRENO

SALA REVOLTA

Una fuente inagotable de regocijo para los espectadores

Una comedia amenísima, con lujo, inigualable color y voces de maravilla

JOACHIM FUCHSBERGER • KARIN DOR • HANS MOSER

ISA Y JUTA GUNTHER

LAS mellizas Y SU RIVAL

Las tres eran r y vales, pero las tres terminaron por unirse con e hombre que deseaban

BELLAS MUJERES! ¡MUSICA MODERNA!

De complemento: El fenómeno con Fernando Fernán Gómez (TOL. MENORES)

AUGUSTA. — Desde las 3:30: «DESERCIÓN, ¡FUEGO EN ARGENTINA» Director: Wolfgang Staudte. (Hildegard Knef, Bernhard Wicki, Hannes Messemer). «LA MUJER Y EL MONSTRUO» (Julia Adams). Tolerado menores.

ASTORIA. — Desde las 3:45: UN DOMINGO MARAVILLOSO Director: Marc Allegret (Danielle Darrieux y Bourvil). — AMOR A REACCIÓN (John Wayne y Janet Leigh); Technicolor. (Autorizado mayores).

AVENIDA. — Desde las 3:15: UN DOMINGO MARAVILLOSO Director: Marc Allegret (Danielle Darrieux y Bourvil). — AMOR A REACCIÓN (John Wayne y Janet Leigh); Technicolor. (Autorizado mayores).

BALEAR. — Desde las 3:15: SABRAS QUE TE QUIERO. Director: Tito Davison (Libertad Lamarque y Miguel Aceves Mejía). CON LA MUERTE EN LOS TALLONES (Cary Grant).

BORN. — Desde las 3:15: JERUSALEN LIBERTADA. Director: C. L. Bragaglia (Francisco Rabal, Silvia Koscina y Gianna Maria Canale); Supercinescope, Ferraniacolor. — EL REY Y YO (Yul Brynner). (Tolerado menores).

CAPITOL. — Desde las 3:30: ESTEFANIA (Carlos Thompson y Sasine Sinjen). — LOS INDOMABLES Director: Joe Kane (Barbara Stanwyck y Barry Sullivan), en color. (Aut. mayores).

DORADO. — (Programa económico). Desde las 3:30: ALTEZA REAL; Technicolor. — LANZA ESCARLATA; en color. (Tolerado menores).

FANTASIO. — (Cerrado por reforma).

HISPANIA. — Desde las 3:30: ESTEFANIA (Carlos Thompson y

CARTELERA

Sasine Sinjen. — LOS INDOMABLES. Director: Joe Kane (Barbara Stanwyck y Barry Sullivan), en color. (Aut. mayores).

LIRICO. — Cerrado por reformas.

METROPOL. — Desde las 3:30: «LA CARAVANA DE LA ILUSIÓN» Director: Marc Allegret (Hedy Lamarr, Terence Morgan) Technicolor. «TANGO BAR» (Carlos Gardel) Programa Autorizado mayores.

ORIENTAL. — Desde las 3:00: «NINA» Director: Rudolf Jugart. (Carlos Böhm y Anuk Almee). «ATRACO PERFECTO» (Sterling Hayden). Autorizado mayores.

PRINCIPAL. — Desde las 3:20: LAS MELLIZAS Y SU RIVAL Director: Dr. Harald Reinl (Joachim Fuchsberger, Karin Dor, Hans Moser e Isa y Jutta Gunthek). — EL FENOMENO (Fernando Fernández Gómez). (Tolerado menores).

PROGRESO. — Desde las 6:00: SABRAS QUE TE QUIERO. Director: Tito Davison (Libertad Lamarque y Miguel Aceves Mejía). CON LA MUERTE EN LOS TALLONES (Cary Grant).

PROTECTORA. — Desde las 3:30: «LA CARAVANA DE LA ILUSIÓN» Director: Marc Allegret (Hedy Lamarr, Terence Morgan) Technicolor. «TANGO BAR» (Carlos Gardel) Programa Autorizado mayores.

RIALTO. — Desde las 3:00: «DESERCIÓN, ¡FUEGO EN ARGENTINA» Director: Wolfgang Staudte. (Hildegard Knef, Bernhard Wicki, Hannes Messemer). «LA MUJER Y EL MONSTRUO» (Julia Adams). Tolerado menores.

RIVOLI. — Desde las 3:15:

LAS MELLIZAS Y SU RIVAL Director: Dr. Harald Reinl (Joachim Fuchsberger, Karin Dor, Hans Moser e Isa y Jutta Gunthek). — EL FENOMENO (Fernando Fernández Gómez). (Tolerado menores).

VICTORIA. — Desde las 6:30: «NINA» Director: Rudolf Jugart. (Carlos Böhm y Anuk Almee). «ATRACO PERFECTO» (Sterling Hayden). Autorizado mayores.

COLUMBIA FILMS, S.A. presenta una PRODUCCION CON EL CEGATO **MISTER MAGOO** (MAGOO)



La nueva pareja Danielle Darrieux - Bourvil



Nunca hasta ahora se habían encontrado juntos ante la cámara los prestigiosos artistas del cine francés Danielle Darrieux y Bourvil. Los productores de «Un domingo maravilloso» y el director Marc Allegret han unido a los dos grandes actores en esta obra ligeramente amarga, en la que los protagonistas deben fingir una comedia a la vez sutil y cruel, la de las personas que amando se apasionadamente, mienten por orgullo, por pudor o desesperación. La pareja Da-

rieux-Bourvil han logrado infundir a esta historia corriente una nueva dimensión: la de la verdad. «Un domingo maravilloso», será estrenada hoy en Palacio Avenida y Sala Astoria.

¡Vuelve Antoñete!

MALLORCA LO ESTIMA COMO UN TORERO MALLORQUIN

Otra interesantísima corrida de toros tenemos para el próximo domingo, una corrida que para los aficionados resulta un cúmulo de atractivos, por el hecho de figurar en ella la reaparición del gran artista del toreo Antonio Chenel «Antoñete», torero artista que aquí se le quiere porque precisamente en el Coliseo Balear es donde demostró sus extraordinarias virtudes de artífice del toreo, insuperable en este aspecto, ni siquiera por Antonio Ordóñez, a quien se le aprecia como la perfección máxima del toreo contemporáneo. El mismo Antonio Ordóñez ha dicho de «Antoñete»: «Si ese quiere...» Y es la verdad, jamás ha habido en el toreo un artista más ARTISTA que «Antoñete», el cual no está en la cumbre del toreo por imponderables que no vienen al caso, pero que en el sentido artístico nadie discute.

A «Antoñete» se le tilda de tener un valor «justo», pero la verdad es que aquí «Antoñete» ha demostrado que tenía valor «sobrado», a veces más que sobrado, ya que faenas suyas están en la antología del toreo mallorquín. Es grande la ilusión que existe por ver de nuevo en el ruedo de Palma a «Antoñete», el verdadero ídolo de la afición mallorquina, sin duda alguna uno de los toreros predilectos del público isleño. El domingo, la afición mallorqui-

na tiene que demostrarle a Antonio Chenel que nunca ha perdido la esperanza de verle en la cumbre, porque arte tiene «Antoñete» para veinte docenas de toreros. La ovación que recibirá Antonio Chenel el domingo será de gala, y estamos seguros que él corresponderá a la misma. La vuelta de «Antoñete» en Palma es casi como la vuelta del hijo pródigo.

Acompañarán a «Antoñete», Luis Segura y Miguel Mateo «Miguelín», y los toros elegidos son de don Manuel Arranz. Hoy todos los elogios pertenecen a «Antoñete», un torero que Mallorca estima como torero propio. ¡Vamos a ver, Antonio!

SALA BORN

SU ESTRENO AYER CONSTITUYO EL ESPERADO TRIUNFO

FRANCISCO RABAL



Jerusalén libertada

SUPERCINESCOPE FERRANICOLOR

junto con el formidable REESTRENO

EL REY y YO

por YUL BRYNNER (Prog. tol. menores)

NUEVO HORARIO A PARTIR DE HOY

«EL REY y YO» 3'15 - 6'30 - 9'40
«JERUSALEN LIBERTADA» 5'10 - 8'20 - 11'25

EN SELVA

IV Concurso de Canciones del Campo, tonadas de zambomba y canciones de cuna

Como se sabe, en Selva, el próximo día nueve, tendrá lugar el ya famoso concurso de Canciones del Campo tonadas de zambomba y, este año, canciones de cuna. Los premios son los siguientes: Premio del Magnífico Ayuntamiento de Selva: 750 pts. y Copa de la Excmo. Diputación. Premio del Fomento del Turismo: 500 pts. y Copa del Delegado Provincial Sindical. Premio Hispavox: 500 pts. Premios Antonio Buades Ferrer: dos objetos artísticos. Premio Sindicato Provincial del Espectáculo: un objeto de arte. Premio Peña Granja Reus: 25 pesetas.

Tres medallas del Sindicato Provincial del Espectáculo. Diplomas.

Los Estrenos

«Jerusalén libertada»

Proyección: Sala Born. A pesar de ser el género histórico-espectacular el de más tradición en el cine italiano —que en la época del mundo ha furor—, no le puede éste, en aparato, movimiento de masas, abundancia de medios y pericia técnica, al norteamericano y he aquí el handicap con que topan las películas como la que comentamos haber sido superadas, en grandiosidad y dinamismo por las que nos llegan del otro lado del Atlántico.

Tratándose en esta ocasión de la adaptación de una obra maestra de la literatura del Renacimiento italiano y aún con todas las grandes dificultades que llevaba consigo la conversión en imágenes del poema de Torquato Tasso, Carlos Ludovico Bragaglia pudo haber intentado envolver en un ambiente poético, el primitivo sitio de Jerusalén por los cruzados mandados por Godofredo de Bonillón, primer Duque y Defensor del Santo Sepulcro.

No renegamos de ningún género cinematográfico si se hace con honradez y amor al tema y la obra de Tasso pudo ser la base de una visión poética, aunque no totalmente exacta, de unos acontecimientos históricos dignos de estudio desde muchos puntos de vista. Torquato Tasso que ofrecernos una epopeya cristiana de corte clásico y en ella no faltan episodios amorosos atrevidos que en cierto modo traicionan los propósitos del autor que aún en eso quiso seguir a Homero y Virgilio.

«La Jerusalén libertada» nos dice algo de la primera cruzada y esta no deja de ser una novela ya que, hasta ahora, todo se resumía en la tercera, con un Ricardo Corazón de León idealizado por el espíritu romántico de Walter Scott o falseado por Cecil de Mille que en su versión, comete errores de bulto como la intervención en la tercera cruzada, que tuvo lugar a finales del siglo XIII, Pedro el Ermitaño, cuyas predicciones datan de la segunda mitad del siglo XI.

La película de las cruzadas, sus heroísmos y sus bajas, con la fe sin límites de los humanos y las no tan claras intenciones de los poderosos, está todavía por hacer.

Bragaglia flojea en la dirección de las escenas de masas y la interpretación resulta, en general, discreta, como en particular la de Francisco Rabal. Silvia Koscina muy bella y la más convincente de la película.

«Sabrás que te quiero»

Proyección: Balear y Progreso. «Sabrás que te quiero» sigue los cánones de la comedia mexicana —que en parte se repite ya en el «vandeville» francés— no faltan abundantes canciones, y no faltan abundantes interpretaciones musicales del inevitable teatro Esperón, el compositor de temas y melodías populares que ha ilustrado la columna sonora de un elevado número de películas entre las que hay que contar a las pocas de Jorge Negrete.

Tito Davison ha realizado películas de cierta ambición y dignidad en un lugar destacado entre los directores aztecas. Esto se ve en «Sabrás que te quiero», que se te más cuidada, formalmente que otras producciones de este tipo procedencia. El film consigue un fin primordial de entreteñer al público de risa fácil y ferocidad admirador de la música popular mejicana, gran aliciente de esta clase de películas.

El éxito comercial de esta película de enredo se apoyó en los intérpretes: Miguel Aceves Mejía, mejor como cantante que como actor, y Libertad Lamarque, ya veterana actriz argentina, además de cantar bien, tiene un amplio campo de acción para demostrar sus dotes interpretativas en sus tres caracterizaciones.

¡FALTAN POCAS HORAS PARA QUE USTED PUEDA ADMIRAR UN FILM DE SORPRENDENTE AUDACIA!



TENDRAN EL HONOR DE PRESENTAR

HOY

UNA OBRA MAESTRA DEL CINE FRANCES



DANIELLE DARRIEUX BOURVIL

Un Domingo maravilloso

DIRECTOR: MARC ALLEGRET

El extraño drama de un matrimonio que se ama y se miente USTEDS VIVIRAN UNA HISTORIA QUE NO OLVIDARAN FACILMENTE

EN EL MISMO PROGRAMA:

AMOR A REACCION

JOHN WAYNE - JANET LEIGH

Technicolor (PROG. AUT. MAYORES)

ESTRENO INMEDIATO

EL CONQUISTADOR DE TEXAS

PALMA DE MALLORCA

INMUEBLE EMPLAZAMIENTO EXCEPCIONAL. Finca Gral. Goded, 73, contigua Banco. Maravillosa orientación. Solar mayor 1.000 m2, construidas 4 plantas vendemos. 3.900.000. Sr. Bellver Alcalá, 61. MADRID. Teléfonos: 36-06-47 y 25-96-16.

DOMINGO POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL

(RECOGIDA DE EMBLEMAS LOS VIERNES Y SABADOS POR LAS MANANAS DE 10 a 1)

Anuncios Económicos

FINCAS

VENDO FINCAS urbanas y chalets, pisos, chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado). Calle Jovellanos, 12. (12)

AGENCIA ALZINA FINCAS, locales, chalets, etc. Arrendamientos. Calle Jaime II, 32. Teléfonos: 1417, 1680. (13)

PROPIETARIOS chalets Viveros Muebles Ros Más de 50 modelos diferentes de hierro, madera, etc. Paralelos, muebles de Paralelos. Entregas inmediatas. Avda. Jaime III, 17. Tel. 15476.

FINCAS A. JAUME TRUJOL, Aragón, 22. 19, vendiendo dos plantas o chalets independientes, con jardín de "Somietines"; cada vivienda consta de terracita, sala, comedor, tres dormitorios dobles y otro servicio, garaje, amueblado completo, ropa, vajilla, nevera eléctrica, butano, calefacción, agua presión. 800.000 pts. las dos, todo incluido. (47)

FINCAS en Ensanches, 50.000 pts. entrada, resto hasta 150.000 pts. plazos de 3, 4 y 5 años, vende JULIA, Colegiado, Sa. Felipe Neri, 30. (24)

VENDO pisos cerca Avenida de Margarita Calmarí, 15; 4 dormitorios por 125.000 pts. y otro por 150.000. Informes: Plaza Pedro Garau, 39. (22)

VENDO bonito chalet libre cerca mar. 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, terraza, trastero, lavadero, sótano, Villa Alfr. Calle Caldentey, Los Pinos. Portals-Nous. (25)

EN SON ESPANOLET vendiendo planta baja cinco habitaciones, 2 camas, sala-comedor. Precio 130.000 pesetas. Informes: Señor Cortés, Teléfono 25991. (20)

VENDO urbana en Coll d'En Rebassa. Precio ganga. Informes: Bar Central. Coll d'En Rebassa. (14)

VENDESE chalet espléndido vistas Plana Bonanova. Informes: Son Buit, 56 tarde. (12)

SE VENDE una planta baja Soledad. Calle Rector Petrópolis, 71. (11)

SE VENDE dos plantas bajas en Vivero. Informes: Calle Maestro Bretón 41, Vivero. (13)

ORIENTE, vendo chalet zona residencial, totalmente amueblado; calefacción central. Se admiten serias ofertas bajo sobre. Dirección: Marqués de la Torre, nº 8. Teléfono 13998 de 4 a 7. (28)

VENDO huerto 6'30 cuarteles, molino y motor, cerca de Palma Avda. Jaime III, 15. (13)

ORIENTE Se vende chalet en LOS SOMIETINES, resto terreno. Informes: Bar Pinosar 38 Tel 11654. (18)

SE VENDE bajos calle 303, Bar d'En Gil, 140.000 pts. Informes: Tel. 12706. (13)

SE VENDE modernos chalets con grandes facilidades de pago en Urbanización CALA BLAVA. Informes: Construcciones Mayol B. Pinopar 38. 19)

SE VENDE magnífico chalet en Palma Nova Construcciones Mayol Barón de Pinopar 38. (12)

VENDO piso muy céntrico, bien de precio. Informes: Teléfono 13564. (10)

FINCAS DARDER (Colegiado). Administración compra-venta olares villas, chalets, pisos, traspasos Avenida A. Ross 116 63 pral Palma. (17)

CASA VERANO se vende en Barcarets (Alicudia). Se facilita el pago. Informes: Teléfono 368. INCA. (15)

VENDO chalet libre en Son Ametller (Vivero), en huerto de 1.800 m², lleno de árboles frutales. Informes: Tel. 14353. (19)

SE VENDE casa señorial amueblada, rodeada de jardín, parque y pinar, vista montaña a 3 kms de Palma. Espléndido servicio de comunicaciones. por 1.500.000 pts. Tel. 11825. (27)

VENDO ático Son Español, magnífica terraza, 125.000 pesetas. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (14)

VENDO planta baja «Hos talets». Agencia «ayrata Jovellanos 3. (10)

AGENCIA MASCARÓ (Colegiado). Compra-Venta de propiedades, urbanas y rústicas San Miguel 141. (13)

LUCRATIVO BAR RESTAURANTE vendo centro principal Ensanche, concurrido y moderno, bien equipado, gastos mínimos, precio limitado. Misión, 60, 1^a, tardes. (20)

TIENDA ARTICULOS LIMPIEZA compraría contada con vivienda moderada. Misión, 60, 1^a, tardes. (12)

SE VENDE piso y bajos, cerca mar. Informes: Teléfono 11940 de 2 a 4. (14)

BEAUTIFUL VILLA. For sale in Ca's Catalá. On private beach, rose garden, garage. Completely furnished in best style. And all modern confort. Sta. Rita 20. El Terreno. From to 6. (31)

URGE vender local bien situado 20 años exento contribución. Informes: Teléfonos 23518 y 24370. (14)

VENDO precioso chalet completamente equipado, gran confort, con jardín y salida al mar en Ca's Catalá. Intermediarios abstenerse. Santa Rita, 20, El Terreno, de 3 a 6. (27)

SE VENDE casita 3 dormitorios, comedor, sala y jardín. Facilidades pago. Calle Mazagán, 58, bajos, 1.^a. (16)

VENDO pisos con facilidades de pago. Fincas González. Tel. 17540. (10)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen

SOLARES Y TERRENOS

VENDO magníficos solares con estupenda vista al mar dotados de agua presión y electricidad. Grandes facilidades de pago en Urbanización CALA BLAVA. Informes: Construcciones Mayol B. Pinopar 38. (20)

SE VENDE solares en Urbanización LOS SOMIETINES. Grandes facilidades de pago. Construcciones Mayol Barón Pinopar 38. Teléfono 11654. (18)

URGE vender solar en Amnecer, precio ganga. Informes: Fray L. Jaume, 1. Teléfono 17266. (14)

SOLAR PANORAMICO, vendiendo zona distinguida, Vileta, 300 m., a 125 pesetas metro. Misión, 60, 1^a, tardes. (16)

VENDO 3 solares en Coll d'En Rebassa, juntos o separados, uno con casita, de unos 200 m². Informes: Agencia Planissi Colegiado, Lonjeta, 18. (23)

SANTA PONSA: Urge vender solar 1125 mts. Facilidades. Tel. 15541. (10)

VENDO solar Santa Ponsa. Primera línea. Situación espléndida. 1.200 metros. Facilidades pago. Teléfono 22478. (14)

COMPRAS

COMPRO motor barca 5 a 8 caballos. Razón: Portero Club Náutico. (11)

COMPRO ropa usada, pueras, muebles y trastos viejos Alfarrería y Teléfono 15747. (12)

COCHECITO para enfermo compraría persona mayor. Pelaires, 101. Tienda. Palma. (10)

MOTOCICLETAS

MOTO-VEHICULO alquiler sin conductor. O I (SPORT) y MOTO BAHIA. Telef. 15321-24186.

SE VENDE moto-triciclo repaato carga 200 lbs. Informes: San Miguel 199. (11)

ALQUILER motocarros Garage insular A. Marqués Marqués 28 teléfono 24142.

VENDO B. H. perfecto estado. Nuño Sanz, 81. Bodega Rigo. (10)

VENDO Guzzi 65, 6.900 pesetas; Mosquito 1.900. Archiduque Luis Salvador, 128. (11)

VENDO ISSO completamente equipada. Informes: Ciclos COLL. Manuel de los Herreros, 10. (12)

VENDO Vespa buen estado. Tel. 16029, 10 a 1 y 6 a 8. (13)

SE VENDE una moto Mynsa 125 c.c. seminueva. Marinero Moll, núm. 13. Ca'n Baró. (14)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

LAVADORAS eléctricas, ventas contada y plazos. BISKUERRA BOTINAS San Miguel, 199. (11)

SEÑORA: Chaqueta y tres cuartos piel y ante, todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallor 16. (16)

BARÉS, restaurantes, hoteles, ROS les ofrece: parasols, toldillas, muebles para terraza, etc. Entregas inmediatas. Avda. Jaime III, 17. Tel. 15476.

VENDO taladro eléctrico de 10 con soporte y cochecho cuna. Gabriel Maura, 26. (13)

LIQUIDACION carinas meta y mantas de lana descuento -25%. Tel. 15900. Bmá Mas. (14)

VENDO o cambio bote crucero completamente equipado, vela, motor, por auto Seat 600, Renault 4, u otro a convenir o bien por solar preferentemente en zona poniente Teléfono 16049. (29)

FIANOS, venta y alquiler, buenas marcas a los mejores precios. CASA PERELLO. General Mola, 19. (15)

POR TRASLADO vendo mobiliario y enseres: armarios, sillones, lámparas, etc. Plaza Olivar, 20, 3^a Tño. 14481. (16)

VENDO

VENDO camión Chevrolet, diferencial Tinket, buen precio. Informes esta Administración. (10)

VENDO SEAT 1.400 con colas. Informes: GARAGE MUNDIAL. (10)

COMPRARIA camión Ford A.A. o Chevrolet. ORDINA S. Fábrica gaseosas. Calle Manteros, 12. Teléfono 21158. (15)

VENDO coche Fiat, 6 plazas, buen precio. Razón: Héroes de Manacor, 101. (12)

VENDO Standard 10 HP. 1955; Ford Anglia 1956; Seat 1.400 B; Seat 1.400 A; Simca Aronde 1955; Renault 4/4; Seat 600; Studebaker Champion S. P. 1949; Opel Rekord; Citroen B-12 torpedo; Camioneta Citroen 5 HP; Ford modelo B; Renault Monaquatre; Hillman 1951; Nash 600 1946; Plymouth 1946; Hudson 1954; Topolino; Citroen Pato 10 HP; Renault Celtaquatre; Renault Dauphine nuevo a estrenar; Seat 1.400 modelo C a estrenar, se puede elegir color. Informes: GARAGE EL RAPIDO, Ramón Berenguer III, 19. (79)

CAMBIO «Rubia» Austin 5 HP, por comedor y dos butacas. Razón: BALEARES. (12)

COMPRO AUTOCAR 28-30 butacas para final transportada. Escribir detalles y precio a esta Administración. (15)

PARTICULAR vende Seat 1.400, buen estado. Informes: Talleres Oliver. (10)

ARRIENDOS

ALQUILO magnífico tercer piso, nuevo, esquina calle Blanquerna. Informes: Paseo Mallorca, 67, 3^a, It. (14)

EN GALILEA alquilo vendo casa mucho arbolado. Sitio ideal. Informes Armaría Avenida. Tel. 15663. (14)

SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Pérez Galdós, 46, 1^a, 1^a. (10)

OFREZCO locales en Plaza Gomila, propio bar, restaurante, garage, etc. Alquiler 5.000 pts. Agencia ALZINA. Jaime II, 32 hasta nuevo aviso. (18)

APARTAMENTO o piso amueblado, calle céntrica y tranquila. Tomaría en alquiler resto Agosto y septiembre. Cocina no importa. Agencia SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1^a. Tels. 23730 y 14175. Palma. (29)

ALQUILO local propio taller o pequeño comercio calle Padre Bartolomé Pou, esquina San Joaquín. Informes: San Miguel 11. (18)

ALQUILO chalet y piso amueblado en Son Armadoms. Fincas Ascorbe. Teléfono 15927. (10)

ALQUILO varios pisos y locales. Fincas González. Tel. 17540. (10)

ALQUILO

ALQUILO local muy espacioso para comercio. Junta calle San Miguel AGENCIA MAYRATA Jovellanos 5. (14)

SE ALQUILA gran piso céntrico propio para despacho y vivienda. Se exigen referencias. Abstenerse intermediarios. Tel. 22478, de 3 a 4. (21)

ALQUILO despacho principio calle Aragón, 750 pesetas mensuales. Fincas Ascorbe. Teléfono 15927. (10)

ALQUILO pisos amueblados todo confort. Fincas González. Tel. 17540. (10)

CHALET muy bien amueblados variedad precios. Berga, 5, de 12 a 2. (12)

TRASPASOS

TRASPASO tienda centricísima completamente nueva, alquiler 2.000 pesetas. Agencia ALZINA (Colegiado). Jaime II, 32. (13)

POR NO PODERIA atender traspaso tienda «souvenir», en la mejor zona turística, mucha venta. Para informes, esta Administración. (18)

URGE traspasar fechería, travesía calle Sindicato, Fraltes, 23. (10)

TRASPASO local en Palma, muy céntrico. Bueno cualquier negocio. Informes: San Jaime, 21. (13)

TRASPASO local, tienda o almacén, punto céntrico. Informes: Conde Ampurias, 24. Tel. 15999. (13)

IMPOSIBLE atender, traspaso colmado centro Palma, precio factura. Informes: Tel. 22388. (11)

BODEGON COMIDAS vendo en Ensanche ideal, gran vivienda, por 18.000 duros y 200 alquiler. Misión, 60, 1^a, tardes. (18)

TIENDAS ABARROTES vendo en primeros Ensanches con vivienda por 16.000 duros y 50 alquiler. Misión, 60, 1^a, tardes. (18)

ENSEÑANZAS

BAILE MODERNO, clases individuales, rápidas y garantizadas; todas las edades. Profesor Santiago Arujes Calle Juan Saura 86. It. (18)

MATEMATICAS, Reválidas. Bachillerato y Preuniversitario. Profesor particular. Teléfono 16478. (10)

ALEMAN, INGLES, FRANCÉS, ESPAÑOL. Profesores nativos. Método intensivo RAABL. Pl. Sta. Magdalena, 6. Traducciones. (14)

HIPOTECAS

DISPONGO capital primera hipoteca. Tel. 11015. (10)

HIPOTECA: Particular prestaría 200.000 a 300.000 pesetas. Teléfono 24794.

DISPONGO capital primeras hipotecas, buenas condiciones Beltrán Velázquez. (16)

BOLEIN DE TRABAJO

COBRADOR se ofrece solvente y con garantía. Teléfono 14107 de 9 a 2. (13)

OFRECESE Maestro joven. Tardes. Calle Bartolomé Torres, 36. (10)

HOTEL 1^a necesita camareros, ayudantes y camarera, buenos informes. Teléfono 25387. (11)

SE PRECISA oficial calefactor y aprendices. Informes: Calvo Sotelo, 221. (10)

SE NECESITAN dependienta y aprendizas. Teléfono 14921. (10)

SE NECESITA lava-coches con experiencia. Garage Parking, C/. Puigdorffia. (10)

SEORITAS españolas marcharían extranjero cuidar niños. Razón esta Administración. (10)

JOVEN español hablando inglés, francés, alemán experiencia hotelera, mecanografía, busca trabajo en Conserjería o recepción hotel. Informes en esta Administración. (20)

SE PRECISAN camareras. Bar «Río de Oro». Calle Bauló, 2. (10)

SE NECESITA oficiala en Peluquería PAQUITA. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 2. (11)

SE PRECISA tornero metálico de primera. Calle Archiduque Luis Salvador, 47. (11)

JOVEN con nociones contabilidad y mecanografía, se precisa. Informes: Teléfono 11578. (11)

PRECISAMOS camareras, limpiadoras, buena presencia, competentes. Informes: San Miguel, 124. (10)

FALTA CHICO, Meritorio despacho de 14 años. General Mola, 22. Palma. (11)

CHOFER para SEAT reparto de almacén. General Mola, 22. Palma. (10)

SE RRECISAN camareras. Cristóbal Real, 19. (10)

SEÑORA sola culta mediana edad dominando que hacer casa, desearía colocación. Informes Administración. (12)

VARIOS

111 LETES FERROARRILES FRANCESES con 50 % descuento. VIAJES CONDE Avda Jaime III, 41. Teléfono 25421. (13)

HOTELEROS, bares restaurantes ROS les ofrece: Muebles para terraza —más de 20 modelos diferentes— precios especiales. Entregas inmediatas Avda Jaime III 17. Tel. 15476.

RESTAURANTE LA GROTTES. Al visitar LYON (Francia), disfrutaráis comiendo paellas, boullabaisse, etc., en familiar restaurante mallorquín. Rue Mercière, 19. LYON.

LIBROS lea barato, Biblioteca circulante, alquiler de libros nacionales y extranjeros. Fiol Olmos, 119. (14)

SE PLATEA Y DORA. Campaner, esquina Pueyo. Teléfono 22308. (10)

NAVIDAD. Para felicitaciones, COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercaderías, 7. Teléfono 25743. (10)

SERVICIO camioneta para encargos. Café «Europa». Teléfono 25746. (10)

POSTALES Buen surtido. Precios especiales para vendedores. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercaderías, 7. Tel. 25743. (14)

BLANQUEADORES tur especialidad con cepillo Bar Central San Magín 4. Tel. 4164. (12)

INSTALACIONES eléctricas y sanitarias. Honderos, 93. Teléfono 23860. (10)

ARREGLAMOS maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica Maletas Bosch 8. Teléfono 17715. (10)

BLANQUEADORES con cepillo, también pintores. Mateo Enrique Liadó 28. Teléfonos 15747-12893. (12)

VIAS URINARIAS. Antonio Alomar. Especialista enfermedades sexuales (Neorragia, Sífilis, Matriz y Piel. Lorenzo Vicens 3. (encima Banco Exterior España). Tel. 12664; noras 11 a 2 y Sindicato 198 (encima Café Triquet).

URINARIAS, Piel Enfermedades crónicas Hermanos Alomar Rubí, y Avenida A. Rosselló 117. (13)

PASAPORTES, todo el Mundo. Rápida tramitación en Gestoría CLADRA CARRIO (Ríovert). Pza Mercedes, 18 Palma. (15)

MODISTA desearía dejar en depósito modelos de alta costura en tienda de lujo u hotel. Escribir esta Administración 6226. (19)

SOCIO capitalista precisa para efectuar operaciones comerciales de mucha rapidez y absoluta garantía de beneficios. Agencia PLANISSI (Colegiado) Lonjeta, 18. (20)

NECESITA usted comprar, vender alquilar traspasar etc. Acuda a nuestro Sección de Anuncios Económicos. re: cuanto deseé rápido y económicamente



LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS

Fundada en 1864

Seguros de todos los ramos.
Capital y reservas en 31 Diciembre 1958:
Ptas. 141.135.457,45.
Comisionado Principal para Mallorca:
D. Victor Cerdá Valenzuela

Ciudad de la Compañía en Palma de Mallorca: SAN FELIPE NERI, 44 Entlo.

Para su tractor y remolque agrícola; Neumáticos



le ofrece mayor adherencia y tracción. Adquiérola en



MINISTERIO DEL AIRE

CRUCIGRAMA

SOLUCION HORIZONTALS

- Narcotina.
- Oto.
- Acopa.
- Revoluta.
- Ores. Nn.
- Pa. Acc.
- Ostricola.
- Sarel.
- Inr.
- Sarmiento.

VERTICALS

- Necrópolis.
- Eras.
- Ave. Ts.
- Cocos. Raim.
- Otol. IRNI.
- Topo. Acero.
- At. Col.
- Enel.
- Arrancadilo.

JEROGLIFICO

SOLUCION: Camisetas

El triunfo del «nuevo Clark Gable»

Stephen Boyd ganó un «Oscar 1959» por su interpretación en «Ben-Hur»

Tras su matrimonio con una condesa italiana, que duró sólo unas semanas, manifestó que nunca más volvería a casarse

Stephen Boyd... Un nombre que apenas resuena entre nosotros, pese a que en España, que yo sepa, ya hemos visto dos muestras de su trabajo interpretativo. La primera en «El hombre que nunca existió», en el que hace el papel del gigantesco espía irlandés al servicio de Alemania enviado a Londres para comprobar la identidad del oficial inglés encontrado ahogado; la segunda, junto a Susan Hayward, en «Una mujer obsesionada», protagonista ya y encargado de un papel en el que ya pone de relieve sus cualidades de gran actor que William Wyler, sabría aprovechar tan estupendamente en «Ben-Hur».

La carrera cinematográfica de este joven de cerca de un metro noventa, todo músculos, comenzó en la primera de las citadas películas. Después pasó al cine francés, donde actuó junto a Brigitte Bardot en «Les bijoux du Clair de Lune», película dirigida por Vadim, entonces esposo de B. B., que no encontró de su agrado la labor de Stephen Boyd. La improvisación de que Vadim hace gala en su labor de dirección, no fue la más adecuada para un hombre calmado, poco imaginativo y realista como es Stephen Boyd. De aquí que su trabajo en dicha película no resultara a la altura de sus otros films posteriores.

WILLIAM WYLER LO BAUTIZÓ

Wyler lo llevó a «Ben-Hur» y no ha tenido que arrepentirse. Entre los muchos galardones que esa película se ha llevado, Stephen Boyd ha tenido también su «Oscar». Este premio ha cimentado su fama haciéndole merecedor del apodo que Wyler le adjudicó desde el primer día que lo vio actuar: «el nuevo Clark Gable». Otro vaticinio de Wyler se ha cumplido también, y hoy el gigantesco irlandés de ojos azules, es el actor de Hollywood que más correo femenino recibe. El famoso director había pronosticado que su éxito sería semejante al de Rodolfo Valentino.

Stephen Boyd, cuyo verdadero nombre es Billy Miller es el último de los nueve hijos de uno de esos prolíferos irlandeses que han poblado de irlandeses los Estados Unidos. Los Miller, no se decidieron por la emigración y prefirieron quedarse en Belfast, donde el padre sacó adelante a su numerosa prole trabajando como conductor de camiones. Los sueños artísticos de su hijo menor, que debutó en el teatro, le hicieron sonreír un tanto burlesco y no lo tomaron en serio. Hoy la carrera vertiginosa de su hijo aún le sorprende.

UN NUEVO PAPEL «HISTÓRICO»

Hace unos días, Boyd ha salido de París, terminada la parte del rodaje de «The Big Gamble», que debía rodarse en los estudios Frankeur. Esta película es la historia de una pareja irlandesa cuya única ilusión es volver a la patria. En ella, Boyd actúa junto a Juliette Greco, Darryl Zanuck, Richard Fleisher y otros.

El equipo productor se ha dirigido a Irlanda para filmar algunos exteriores, viaje que Boyd aprovechará para ir a visitar a su familia y preparar su programa teatral para el año próximo. El actor, al que con gusto se le abrieron los teatros de Broadway, piensa seguir en la modesta compañía irlandesa en la que empezó su carrera artística con papeles secundarios.

Terminado el rodaje de «The Big Gamble», el «nuevo Clark Gable» regresará a Hollywood, donde ha sido contratado para interpretar otro papel histórico y ya clásico en el cine: el de «Antonio», junto a Elizabeth Taylor, que hará de Cleopatra.

CORTO MATRIMONIO

Antes de su triunfo, Stephen Boyd, entonces Billy Miller, vivió una vida un tanto bohemia y errante. Hizo de portero en una sala de fiestas, de corredor de apuestas en los hipódromos de Londres y de cantante callejero.

Boyd ha estado casado con una condesa italiana, pero su matrimonio fue muy corto. Tras unas semanas de vida conyugal, Boyd, que en el fondo es un hombre poco sociable, no pudo resistir más y se marchó del lado de su esposa. Después de su separación, el actor dijo que nunca más volvería a casarse. Comprendía que ese estado no era el más apropiado para un hombre de su carácter.

Su principal afición es el deporte, al que rinde un verdadero culto y que necesita para mantener en orden sus noventa kilos de músculos. Boyd es un verdadero atleta de cuerpo de Hércules y su fuerza es prodigiosa, como sabe por propia experiencia el productor de «Les bijoux du Clair de Lune», la película que tanto disgustó le dió, al que después de una discusión levantó en alto y lanzó a través de una ventana, que afortunadamente era de una planta baja.

Pero su anunciado deseo de mantenerse en soledad, no es obstáculo para que sobre él lluevan a miles las cartas de admiradoras, a las que él contesta cortesmente pero sin darles la menor esperanza de que un día puedan llegar a rendir su corazón.

JAO

A causa del tifón «Shirley», han muerto veintitrés personas y 50.000 han quedado sin hogar, en Formosa

Fuerzas de la Policía y del Ejército cooperan en las operaciones de rescate y salvamento

Taipeh.—Veintitrés personas han resultado muertas y unas 70.000 han quedado sin hogar a consecuencia del tifón «Shirley», que originó inundaciones debidas a lluvias torrenciales en el sur de Formosa. Doce personas se informan han desaparecido y 166 han resultado heridas.

El Gobierno de la China nacionalista ha convocado una reunión de urgencia de sus ministros para discutir las medidas de ayuda urgente que han de prestarse a la zona siniestrada. El presidente Chiang Kai-Chek ha ordenado que toda la Policía y las fuerzas militares disponibles salgan hacia la zona afectada para participar en las operaciones de rescate y salvamento.

En el maravilloso paraje conocido con el nombre de lago «Sol-Luna», 161 estudiantes que estaban de vacaciones enviaron una llamada de socorro porque habían quedado aislados por las aguas. La Policía ha anunciado que están siendo rescatados.

Quinientos niños fueron aislados por las inundaciones en una escuela de Taichun y los camiones de la Policía que iban a rescatarlos vieron cortados su camino por un puente que se había derrumbado.

Los últimos informes señalan que el tiempo está mejorando.

EL PRINCIPE ENFERMO



El rey de la Arabia Saudita está cambiando la fisonomía del país, merced un extenso plan de realizaciones materiales y espirituales que se van desarrollando de una forma eficaz. Pero el rey, en medio de su quehacer al servicio de su patria, siente el dolor humano, de ver a su hijo el Príncipe Mashur, enfermo de poliomielitis. El soberano encuentra en su labor constante en beneficio de su pueblo consuelo a su dolor de padre. En la foto, el pequeño príncipe enfermo.

¡Sabotaje!

Ha terminado la encuesta llevada a cabo por la Oficina de Aeronáutica Civil en relación con el accidente del D. C-6 que se estrelló el día 6 del pasado mes de enero sobre un pueblecito llamado Bolivia del Estado de California.

En este accidente perdieron la vida treinta y cuatro personas, entra ellas un abogado llamado Frank, un personaje que desde algún tiempo atrás venía siendo vigilado por el F. B. I. que se sospechaba de él que se hallaba mezclado en asuntos de contrabando de drogas y divisas. Este misterioso personaje, había suscrito unos días antes varias pólizas de seguros, por un valor total de un millón de dólares —sesenta millones de pesetas— a beneficio de sus hijos y su esposa.

El resultado de los trabajos de investigación por el citado organismo, han confirmado las sospechas que se tenían de que el accidente había sido provocado. Hoy se sabe que efectivamente fue un sabotaje el que produjo la caída del avión. Una carga de dinamita había sido colocada, precisamente, debajo del asiento que ocupaba el abogado Frank.

¿ASESINATO O SUICIDIO?

Ahora la cuestión a dilucidar es si Frank atentó voluntariamente contra su vida para dejar una buena situación económica a su familia, o si, por el contrario, ha sido víctima de un atentado llevado a cabo por los peligrosos individuos con los que se hallaba mezclado en turbios negocios. Esto será el F.B.I. quien debe decidirlo.

Las principales pruebas que indican la posibilidad de un suicidio están en el gran número de pólizas de seguros que Frank cubrió pocos días antes de la catástrofe; en una conversación mantenida con unos amigos en la que dijo que estaba seguro de morir en un accidente aéreo y, finalmente, en el hecho de que su cuerpo apareció a más de treinta kilómetros del grupo principal de restos del avión, lo que demostraba que se hallaba en lugar muy próximo a la bomba que causó el accidente. El informe de la Oficina de Aeronáutica Civil confirma esta sospecha. Si esto fuera poco resulta que los empleados del aeropuerto vieron que Frank llevaba un pequeño saco de viaje azul, en apariencia muy pesado. En él debía esconder la bomba.

Pero también existen detalles que parecen oponerse a esa hipótesis, como por ejemplo el hecho de que Frank había tomado billete de ida y vuelta; su negativa de firmar la cláusula de doble indemnización en caso de accidente en su póliza de seguros, y el hecho de que en el avión viajaba un personaje cubano mezclado también en asuntos de tráfico ilegal en divisas. Todo esto hace que no pueda descartarse, todavía, la posibilidad de que Frank haya sido víctima de las maquinaciones del «gang» con que se hallaba complicado. El abogado podía sospechar que sus compañeros estaban descontentos con él, y temeroso de que atentaran contra él, decidió asegurarse la vida, rehuendo la cláusula de doble indemnización en caso de accidente por lo que él temía no era un accidente sino un asesinato.

VEREDICTO DEFINITIVO EN EL CASO DEL ABOGADO FRANK

Una carga de dinamita colocada bajo el asiento del abogado provocó la caída del avión y 34 víctimas

Frank se había asegurado la vida por un millón de dólares, a favor de su esposa e hijos

No cabe duda de que el F.B.I. aclarará el asunto. De cual sea el resultado de su investigación depende, no sólo el castigo de un asesino, sino también el que la señora de Frank y sus hijos puedan vivir tranquilos, sin agobios económicos. Si su marido fue asesinado cobrarán la póliza. Si se trata de un suicidio, cometido para asegurar su posición económica, el crimen del abogado Frank habrá resultado inútil. Las compañías aseguradoras no pagarán, pues los seguros de vida no cubren el riesgo de suicidio si este se efectúa antes de los dos años de ser suscrita la póliza.

(Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial).

Simpática y humanitaria labor de la policía madrileña

Una llamada de ayuda al 091 desde Burgos es atendida eficazmente en unas horas

Las inyecciones necesarias para salvar la vida de un niño llegaron a tiempo

Hace unos días, el departamento del «091», el eficaz servicio de coches radio-patrulla de la policía madrileña, recibió una llamada de urgencia procedente de la ciudad de Burgos. Como es lógico, el «091» solo atiende las llamadas procedentes de Madrid y sus alrededores, dada la naturaleza del servicio. Sin embargo, en esta ocasión, la llamada revestía un carácter especial: un padre angustiado necesitaba unas inyecciones —ocho en total— para salvar la vida de su hijo. A pesar de su búsqueda incesante no había logrado encontrarlas en la ciudad.

Inmediatamente, uno de los coches radio-patrulla de servicio se lanzó a su búsqueda por las farmacias madrileñas. El producto era poco conocido y la policía tuvo que correr numerosos establecimientos antes de reunir el número requerido de inyecciones. Los miembros del coche radio-patrulla reunieron entre todos el dinero necesario para pagar el cotizado medicamento y se dirigieron inmediatamente a la Estación de Príncipe Pío para entregar las inyecciones al Inspector de servicio de la Brigada Móvil en el Ex preso de Irún que estaba a punto de iniciar su partida.

Unas horas más tarde, la medicina que había de salvar la vida de un niño llegaba a su destino. Don Jaime San Millán, el padre del niño enfermo, ha dirigido al Jefe del Departamento del «091» un emocionado telegrama de gratitud por su rápido humanitario y eficaz servicio.

JOAQUÍN ESTEBAN («EUROPA-PRESS»)

Prio Socarrás vendrá a España

La Habana.—Carlos Prio Socarrás, expresidente de Cuba, depuesto por Fulgencio Batista, visitó al presidente Dorticos para despedirse. Socarrás anunció que se trasladará a España para pasar unas cortas vacaciones. Empezará su viaje el viernes próximo.—Efe.

Ayer, en la Audiencia

Dos nuevos capítulos del «hombre mosca»

Esta vez fueron escritos en los hoteles «Nixe» y «Bahía»

Uno ya no sabe por donde coger al «hombre mosca». Por todos sus poros exhala una idéntica y triste trayectoria de robos, que hace que hasta el cronista se sienta invadido de monotonía. El ya tristemente famoso «palquistas», cliente habitual de nuestra audiencia, aficionado sagaz al robo, llamémosle, aéreo, se sentó ayer nuevamente en el banquillo, procesado por dos delitos de robo, uno perpetrado en el Hotel «Nixe Palace», y el otro en el «Bahía Palace». Como fácilmente puede comprobar el lector, se trata de un ladrón de «altos vuelos»... Y que sabe manejar el «latín» como pocos, pese a que ignoremos la graduación que obtuvo en sus exámenes, durante el bachillerato.

Esa fue al menos la opinión del señor Fiscal, don Ricardo Leiva, cuando llegó el momento de cuestionar al procesado, así como el de su informe en que elevó a definitivas las conclusiones provisionales, o sea pedir para el inculcado la pena de seis años de prisión por cada delito.

En el sumario, ante la Policía, y seguidamente ante el Juez, el procesado García Marquinez se declaró autor de los hechos que se le atribuyeron. En el juicio oral celebrado ayer por la mañana, el procesado niega toda participación en los hechos. No cabe duda que el ex-estudiante es testarudo.

«Ante la Policía dije que si —contesta el procesado al Fiscal—, porque, bueno, porque, bueno... Y al Juez, porque sabía que había de reintegrarme a la comisaría después de la declaración. La narración de los hechos —continúa el procesado— hecha en el sumario, fue pura invención. Inventé lo de la escalera, lo inventé todo... Sin embargo —apunta el señor Fiscal—, en la inspección ocular que tuvo lugar en el lugar de los hechos, se encontró la escalera que tan bien usted había descrito en sus anteriores declaraciones.

Es natural —explica el procesado—, en todos los hoteles suele haber una escalera... —¿Y cómo explica usted su paso por el «Salón Pirata», tal como lo describe en el sumario? —Yo no estuve nunca en el «Salón Pirata». Pero eso es una cosa que todo el mundo sabe...»

LA CENTENARIA DE POLLENSA Y LAS INVENCIONES MODERNAS



(De nuestra red de correspondientes) Aunque poco admiran los adelantos modernos, Polleña ilustra estas líneas nos muestra a la centenaria de Polleña, Catalina Campins Cánaves, que cumplirá los 104 (ciento cuatro) años de edad, en su casa, donde la cocina de gas que posee, se hace una apetitosa chuleta, demostración palpable de que el respetable centenaria polleña es amante de los adelantos modernos, siempre que éstos sean cómodos.

Mata, de una cuchillada, a su yerno

OCURRIÓ EN UNA LOCALIDAD DE LERIDA

Lérida, 3.—Ramón Codina Vila de 71 años, mató de una cuchillada a su yerno Cándido Bertrán Casanovas, de 40 años, en la localidad de San Ramón. Al parecer, un mozo de la casa, que estaba en el establo, dirigió palabras injuriosas al ganado, y creyendo Ramón que se refería a su hija, le afeó su conducta. Se hallaba presente Cándido y como no interviniera en la discusión, el suegro le afeó su conducta. Luego entró en una habitación, cogió una navaja y se abalanzó sobre el yerno, causándole una profunda herida en el pecho, de la que falleció.—Cifra.

Tres niños arrastrados por la resaca

Bolonia.—Tres niños han perecido ahogados en la playa, arrastrados por la resaca. Sus edades oscilan entre los doce y catorce años. Los tres niños formaban parte de un grupo de excursionistas. Otros tres niños fueron puestos a salvo por bañeros y agentes de la Policía.

VUELCA UN CAMIÓN: DOS NIÑOS MUERTOS Y 13 HERIDOS

Littleston.—Un camión que trasladaba a un grupo de niños excursionistas volcó en una carretera comarcal próxima a esta ciudad. Dos niños resultaron muertos y trece con heridas.—Efe,

MUEREN 23 ESTUDIANTES EN EL CHOQUE DE UN CAMIÓN

Manila.—Un camión viajaban 40 estudiantes cuando se produjo un choque con un camión de Roxas. Pericieron en el choque 23 personas. Los primeros informes indican que los demás estudiantes resultaron heridos, la mayoría con gravedad.—Efe.

LOS DEPORTES en Baleares

Los jugadores del Mallorca convocados para el lunes en que se celebrará el primer entrenamiento

Ayer en los locales del Mallorca reinaba una actividad distinta a la de los otros días. Se notaba la presencia de jugadores que regresaban de sus vacaciones. Saludamos a Ovidio, también a Morer, vimos a Diego paseando con su Peugeot, junto con la familia, etc., etc.

El señor Santandreu y el también directivo señor Covas nos enteraron de que el sábado tiene anunciada su llegada a Palma el entrenador y que en vista de ello el Presidente del Club había dado ya las órdenes oportunas para que fuesen convocados los jugadores todos para el lunes a las seis de la

Lorenzo tiene anunciada su llegada el próximo sábado

Hoy inicia sus entrenamientos el Soledad y a las 6 de la tarde serán presentados los jugadores a Turró

tarde en el «Luis Sitjar» donde tendrá lugar la presentación de los nuevos elementos al amparo y seguidamente se iniciarán los entrenamientos.

Preguntamos a los señores Santandreu y Covas si era posible conocer la lista de convocados. Nos dijeron que sí. La lista es la siguiente:

Zamora, Javier, Parcet, Febrer, Arqué, Guillamón, Bolao, Diego, Cobo, Forteza, Currucale, Flotats, Ovidio, Mir, Laguardia, Quirro, Hollaus, Szolnok, Loren, Villamide, García, Csoka, Magin, Ruiz, Boixet y Haro.

Hablamos seguidamente con el Secretario del Club don José María Lafuente, quien nos dijo que por fin había podido lograr conferencia con el Secretario de la Federación Nacional de Fútbol señor Ramírez y que le había citado para mañana viernes a las seis de la tarde en la Secretaría de la mencionada Federación en Madrid. Se trata de aclarar la situación de algunos de nuestros jugadores y saber a qué atenernos. Me da la impresión que a la vista de las circunstancias hemos de poner en claro algunos puntos interesantísimos y ha de quedar resuelto definitivamente el asunto tal y como lo en-

renzo y en compañía de Di Stefano y Santamaría.

Hoy por la tarde, también en el «Luis Sitjar» tendrá lugar la presentación de los jugadores de la plantilla del Soledad a su nuevo entrenador Turró, quien ha regresado de sus vacaciones.

Parece ser que el segundo entrenador del Mallorca será Luciano Espases, ya que Turró estará totalmente acaparado por el Soledad.

Y eso es todo, de momento, en el campo mallorquinista. R A T

Campeonatos de Baleares de Natación

Se celebrarán los próximos sábado y domingo

Se han invitado equipos de Mahón y Ciudadela

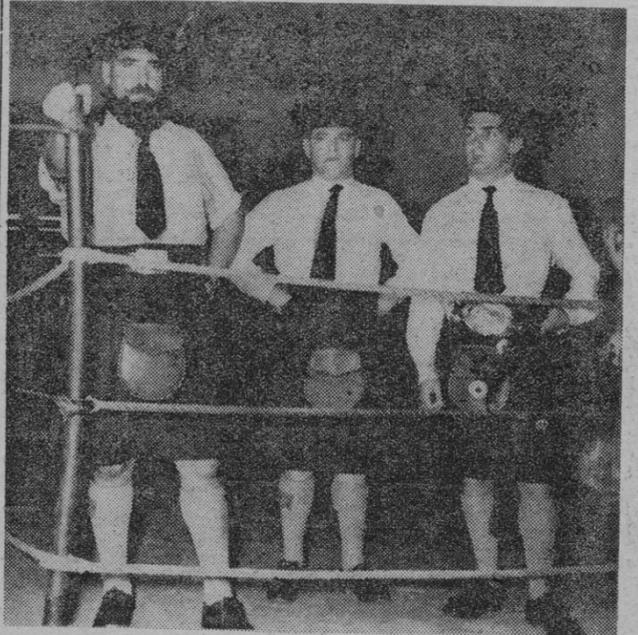
Por la Federación Balear de Natación, se han fijado las fechas del 6 al 7 de agosto próximos, para efectuar en la piscina del Club Natación Palma, los próximos Campeonatos Generales de Natación y saltos.

Este año es de esperar que resultarán más espectaculares que los pasados pues por la Federación Regional se han cursado invitaciones a los Clubs Marítimo de Mahón y Náutico de Ciudadela para que manden sus respectivos equipos y si por alguna circunstancia algunos de estas sociedades tuviera dificultad para formar su equipo, entonces mandará a sus nadadores más caracterizados, ya que tenemos noticias de la villa de algún elemento de la isla hermana, pues en principio se ha seleccionado al nadador menorquín Herrero para formar parte del equipo representativo de esta provincia que acudirá a los Campeonatos de España a celebrar en Barcelona.

Asimismo tenemos conocimiento de que la Federación Regional, en colaboración con la Delegación del Frente de Juventudes, se han señalado las fechas del 27 y 28 de agosto para realizar los Campeonatos Regionales Infantiles y Juveniles, que se efectuarán tam-

bién en la piscina del Club Natación Palma.

EL EQUIPO NACIONAL DE ESCOCIA



Por su vestimenta ya habrá comprendido el lector que se trata de escoceses, pero lo que no podrá adivinar es que se trata de un equipo de lucha libre. Pues eso es, nada menos que el equipo de lucha libre que representando a Escocia se ha de enfrentar el próximo martes a un combinado español. El trio de escoceses lo forman Chic Purvey, Ian Campbell y Clayton Thompson, que es el forzudo de las barbas. Y en la misma reunión «catch a cuatros».

«El Atlético Baleares ficha a sus jugadores para formar un buen equipo, no para traspasarlos»

«La noticia de Pastor, sólo puede haberse dado con el ánimo de desorientar a nuestros seguidores», nos dijo el Presidente del club blanquiazul

Ayer tarde cuando llegamos a la secretaría del «Atlético Baleares», había una enorme cola ante la puerta del mismo. Eran los socios que iban a recoger sus carnets al objeto de no perderse ni uno de los entrenamientos, tal es el interés que existe entre los mismos. En una mesa el Presidente en persona iba entregando los pases después de firmarlos personalmente. Cuando nos vio, nos dijo: —Le agradeceré que espere a

que termine de atender a estos señores, o bien que vuelva más tarde, tengo necesidad de hablarle.

Y como vimos que la espera iba para largo, preferimos entablar conversación con el entrenador Juan Navarro, llegado ayer mañana. Pero Navarro no estaba para mucha charla, estaba pendiente del teléfono y estudiando otros asuntos con otros directivos. No obstante nos dijo: —El próximo viernes, en el

Estadio Balear, tendrá lugar la presentación de los jugadores.

—¿Se iniciarán el mismo día los entrenamientos?

—No, aun cuando es posible que ese mismo día hagamos alguna cosita. El sábado ya procederé a la confección de la ficha física de cada uno de los jugadores, y será el lunes día 8 cuando en realidad se empezará a trabajar de verdad.

—¿Primer partido? —Tal como se ha dicho será el «Levante» quien nos visite, un «Levante» que ha formado un equipo sin tantas figuras como el pasado año, pero con muchas más posibilidades de ascenso. Ya lo verás...

Y tras más de una hora de espera, al fin pudimos hablar con el señor Blascos, quien nos dijo: —Me ha sorprendido lo que he visto publicado esta mañana y después mucho más aumentado por la tarde.

—¿A qué se refiere? —Al traspaso de Pastor.

—¿Hay algo de esto? —Nada en absoluto. Puede decir, y para eso le he dicho que teníamos que hablar juntos que el Atlético Baleares ficha a sus jugadores para formar un buen equipo, no para traspasarlos.

—¿No hubo algún contacto para dicho traspaso? —En absoluto. Nadie se la dirigió al Club ni directa ni indirectamente. Además si así lo hicieran sería para perder el tiempo. Vamos en busca del ascenso y para esto no podemos desahocarnos de ningún jugador.

—¿A qué atribuye entonces la publicación de dichas noticias? —La noticia del traspaso de Pastor, sólo puede haberse dado con el ánimo de desorientar a nuestros seguidores.

—¿Se habrá logrado? —Por lo que ha visto van en aumento los socios que acuden a diario. Además no basta que se publique una noticia para que ésta sea verdad, es la directiva del Club quien ha de decir la última palabra y la nuestra es: No se traspasa a Pastor, ni a nadie.

—¿Se han terminado los fichajes? —En absoluto. Se vuelve a insistir sobre el fichaje de un delantero que no se pensaba hacer, y estamos esperando la llegada de tres jugadores gallegos para someterlos a prueba.

—¿Algo más? —Decírela a nuestros socios que el día 8 acudan al primer entrenamiento del equipo y verán como entre los jugadores que habrán acudido estará Pastor.

Y esto fue todo. BRONDO

C. D. Aico. Baleares

Todos los poseedores de Bonos Deportivos del Estadio Balear se les comunica mediante la presente que: al objeto de no perder su condición de socios, esta Junta directiva ha tenido a bien establecer unas cuotas al efecto:

Bonos Tipo A. 100 ptas. anuales
Bonos Tipo B. 50 ptas. anuales

Los carnets serán expedidos en las oficinas del club, los días laborables de 7 a 9 tarde.

NOTA DE LA 12.ª FED. REGIONAL DE CAZA DE BALEARES

Se pone en conocimiento de todos los aficionados al deporte cívico, que ha sido autorizada por la superioridad, a partir del día 7 de los corrientes, la caza de las palomas, tórtolas y codornices, quedando vigente la prohibición de las demás especies.

Pesca submarina

Dols y Martí (Baleares), Noguera y Sánchez (Cataluña)

Equipo español para el Campeonato del Mundo

Si no haberse celebrado los Campeonatos de España de Pesca Submarina que habían servido, hasta el presente año para seleccionar al equipo español que en representación de nuestra Patria concurriría a los Campeonatos del Mundo, ha sido facilitada la lista de los submarinistas españoles que acudirán a Sicilia para disputar en los días 19 al 23 de los corrientes la competición mundial.

El equipo estará integrado únicamente por cuatro deportistas y estos son los mallorquines Mateo Dols y Bernardo Martí y los catalanes José Noguera y Francisco Sánchez, éste como suplente. Les acompañará el seleccionador nacional don Sebastián Bergañós y don Luis Martínez Puyó, representante español en la Comisión deportiva de la C. E. M. A. S.

Nada tenemos que objetar en cuanto a la selección Dols, Martí y Noguera pues el palmarés de éstos los mejores submarinistas españoles, pero sí el que no se les haya dado la oportunidad que esperaban todos los demás pescadores submarinos españoles a ser seleccionados y según su clasificación en los campeonatos nacionales que se disputarán ya con una gran merma de interés en Almería el próximo septiembre. Solo nos resta, pues, desear que Mateo Dols pueda cumplir estos días pasados con el pie derecho y la única esperanza se cifra en que una vez retirada la escayola de la fractura haya conseguido bien entonces someterse a sesiones de Rayos, para acelerar el total restablecimiento. El Mateo no puede formar parte

del equipo, nuestro criterio es que en Mallorca hay hombres que podrían cubrir esa baja con mayores probabilidades de éxito que de suplente de turno. Y el seleccionador debería percatarse de ello.—COR.

Comenzaron los entrenamientos

MADRID, BARCELONA, BILBAO Y VALENCIA ENTRE LOS MADRUGADORES

EN MADRID

El Madrid realizó su primer entrenamiento. Las prisas están justificadas: la inmediata excursión por Alemania, Dinamarca y Suecia, y en seguidita, la visita del Peñarol, para disputar el segundo encuentro de final para la Copa Intercontinental, en las mismas puertas del Campeonato de Liga. Allí, en el familiar Chamartín, se congregaron, a media tarde, los integrantes de la plantilla profesional, salvo Di Stefano, Santamaría, Pachin y Vidal, que participaron en la reciente gira federativa y, en consecuencia, tienen permiso hasta el próximo lunes. También estuvieron ausentes Dominguez y Puskas, aquí por no poder regresar de Buenos Aires hasta mañana y el segundo porque el avión en el que retornaba de sus vacaciones por tierras suecas no tomaba tierra en Barajas

hasta la misma noche del día primero de agosto.

El presidente madridista, don Santiago Bernabeu, junto a otros directivos y los técnicos Osterreicher y Samitier, dieron la bienvenida en los vestuarios a los jugadores, quienes seguidamente se pusieron a las órdenes de su entrenador, Miguel Muñoz, para llevar a cabo el primer entrenamiento, que, naturalmente, fué breve y poco intenso. Ahora, diariamente, continúa la preparación, que se dará por terminada el próximo día 11, fecha en la que el Real Madrid saldrá en dirección a Colonia, donde disputará el encuentro que abrirá la gira, que consta de un total de cinco partidos.

EN BILBAO

SALVO GARAY, TODOS LOS JUGADORES BILBAINOS CONCURRIERON A LA PRIMERA SESION

Bilbao.—En el campo de Fa-

dura ha realizado ayer su primer entrenamiento el equipo del Atlético de Bilbao, dirigido por Martín Francisco. Han participado todos los jugadores, titulares y suplentes, a excepción de Garay, que tiene unos días más de vacaciones por su última gira por Hispanoamérica.

El entrenamiento se ha efectuado en el campo de Fadura por estar resembrándose el terreno de San Mamés. Esta primera prueba obedece especialmente a la preparación de los jugadores con vistas al trofeo «Ramón de Carranza», que se disputará en Cádiz a últimos de agosto.—Alfíl.

EN BARCELONA

Barcelona.—Han dado comienzo los entrenamientos oficiales en el campo del C. F. Barcelona, aunque sólo de una manera protocolaria, ya que los jugadores ni

siquiera se pusieron la ropa de trabajo.

El acto empezó con una hora de retraso sobre la anunciada, debido al retraso del presidente para presentar al nuevo entrenador, señor Brozic, a los jugadores, en presencia de la Prensa deportiva local.

El señor Miró Sans justificó su retraso diciendo que había querido descansar totalmente después de la Asamblea General, y luego presentó al nuevo entrenador con palabras muy elogiosas y exaltó a los jugadores a poner todo su empeño en lograr los mayores triunfos para el Club.

Seguidamente, el señor Brozic, en un castellano perfecto que sorprendió a todos los asistentes, expuso a los jugadores las causas de que los entrenamientos se adelantaran una semana, debido a

(Continúa en la pág. siguiente)



Los jugadores del Atlético de Bilbao, que han comenzado a prepararse, eligieron el terreno de Fadura, en las afueras de Bilbao. Esta foto recoge la salida de los jugadores al suave y tupido césped. Al frente de ellos, Martín Francisco.



El numeroso grupo de jugadores madridistas. Faltan Santamaría, Di Stefano, Vidal, Pachin y Dominguez. Los demás comenzaron las sesiones con suaves ejercicios físicos

Esta noche en «Tirador»

Los cinco «olímpicos» españoles intervendrán en las pruebas de pista

Como ya anticipamos en nuestra edición de ayer, esta noche a las 10.30 y en el Velódromo de Tirador, va a celebrarse una interesante reunión ciclista, base de la cual es la presentación de los cinco ciclistas que han de representar a España en la Olimpiada de Roma y en las pruebas de pista.

Ayer rodó en «Tirador» Errandonea y causó excelente impresión, habiéndose podido comprobar que en pruebas de velocidad y persecución será un difícil contrincante para los mallorquines.

Junto a éste veremos a los también pre-olímpicos Tortella, Mora, Martorell y Gayá.

Pero además de las pruebas exclusivas para estos, habrá otras como son una carrera de eliminación y una de puntuación a 200 vueltas, pruebas en las cuales intervendrán además de los citados los Carreras, Roig, Mercadal, Vicens, Escalas, Martí, etc.

Un buen programa, y a precios económicos, para esta noche en el Velódromo de Tirador.

Ciclismo en Artá

Con motivo de las Fiestas Patronales de Artá, se celebrarán dos pruebas ciclistas bajo el siguiente programa:

- Primero: Puntuación para Principiantes y juveniles, a 75 vueltas, con sprint cada 5. Premios: 75, 50, 40, 30 y 20 pesetas.
- Segundo: Australiana a 16 vueltas para Independientes y Aficionados. Premios 150, 100, 50 y 25.
- Tercero: Eliminación. Un eliminado cada 2 vueltas, puntuando 15, 12, 10, 8, 6, 4 y 2 puntos.
- Cuarto: puntuación, a 225 v. con sprint cada 5, puntuando 3, 2 y 1 puntos.

Esta carrera irá ligada con la de eliminación. Al corredor que tome vuelta se le concederán 12 puntos. Será vencedor absoluto de que sume más puntos en el conjunto de las dos pruebas.

Premios "Trofeo Platería Victoria" y 1.000 pesetas 750, 500, 350, 200, 100, 75, 50 y 50.

Domingo día 7, a las 5 de la tarde, "XII Circuito San Salva-

dor". Patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento. Para independientes y aficionados. Se disputará sobre la distancia de 60 vueltas, con sprint cada 3, bonificando 5, 3 y 1 segundos.

Premios: Trofeo Ayuntamiento y 1.000 pesetas, 800, 600, 500, 400, 300, 200 y 100.

Con anterioridad a esta prueba, se disputará otra para Principiantes y juveniles, a 15 vueltas, por el mismo sistema de bonificaciones.

Premios: 100, 75, 50, 40 y 20 pesetas.

Tomarán parte en las pruebas de ambos días los corredores: Alomar, Carreras, Escalas Fullana, Gayá, Gili, Llodrá, Martorell, Mascaró, Mateu, Mayol, Mora, Nicolau, Pascual, Roig, Sastre, Timoner, Tortella y Errandonea, (Campeón de Guipuzcoa 1960 y seleccionado para la próxima Olimpiada).

Más sobre el Rallye de Florencia

Proeza de las vespistas mallorquinas señoritas Oliver y Ripoll

Publicábamos ayer en nuestra página deportiva la foto de las señoritas Oliver y Ripoll, las cuales como es sabido han tenido una sensacional actuación en el Rallye Internacional motorista de Florencia. Hoy en posesión de más información, después de hablar con las mencionadas campeonas podemos decir:

En el Campeonato oficial del mundo de Rallye, celebrado en Florencia recientemente durante tres jornadas, la clasificación definitiva fue la siguiente:

1. ESPAÑA, 40.102,65; 2. Holanda, 26.312,20; 3. Suiza, 23.003,63; 4. Francia, 22.333; 5. Bélgica, 22.164; 6. Gran Bretaña, 11.732; 7. Luxemburgo, 9.278; 8. Mónaco, 5.953,20; 9. Alemania, 3.115.

En la challenge «Mónaco», al mayor número de scooters, se clasificó primero España: 2, Bélgica, y 3, Mónaco.

En la challenge «Marcel Haerter», al mayor número de participantes, la clasificación fue ésta:

- 1, Suiza; 2, Bélgica; 3, Holanda; España en séptima posición, y en el challenge «France», al mayor número de motocicletas hasta 125 c.c.

- 1, España; 2, Mónaco; 3, Holanda, etc.

La clasificación interclubs fue: 1, Vespa Club, de Valencia; 2, Vespa Club, de Sevilla; 3, Vespa Club, de Cádiz; 4, Unión Moto-cycliste de La Vienne (Francia), etc.

El premio especial para clubs que han recorrido mayor distancia correspondió al Vespa Club, de Cádiz, seguido del de Sevilla, Madrid y Valencia.

El premio especial para el club que ha presentado mayor número de scooters correspondió al Vespa Club, de Valencia.

Y el premio especial para damas que ha efectuado el recorrido conduciendo motocicleta se lo adjudicó Francisca Oliver, de España, que los compartió con sus compatriotas, María Ripoll, Carmen Rodríguez y Caridad Vellver, siguiendo Juliette Steiner, de Suiza y Danielle Vannoni, de Mónaco.

Y el premio especial para grupos folklóricos, fue adjudicado, ex-aequo a España y Suiza.

Las señoritas Oliver y Ripoll regresan encantadas de las atencio-

nes de que han sido objeto en todas partes.

Nos dijeron que como representantes del Vespa Club de Mallorca estuvieron en Roma y de allí marcharon a Nápoles siempre agasajadas y atendidas por los directivos de la firma Vespa. En Nápoles emprendieron el viaje de regreso a España a bordo del trasatlántico italiano «Saturnia».

Con la satisfacción de que sus Vespas en un recorrido total de 1.900 km. no tuvieron la más leve avería ni tropiezo, respondiendo siempre al esfuerzo que de ellas se exigía, lo que permitió que ganasen los galardones y trofeos que trajeron en premio a su denodado esfuerzo, con gran satisfacción de dichas señoritas y de la Casa Vespa en Palma, cuyo representante y Presidente del Vespa Club de Palma, don Juan Ferrá con tanto entusiasmo vela por el deporte del motor y tantas facilidades da a los socios del Vespa Club de Palma para que participen en las diversas competiciones del motor.

Hay que destacar que los dos primeros premios de la clasificación general para damas fueron las señoritas Paquita Oliver y María Ripoll, representantes del Vespa Club de Palma de Mallorca, seguidas por diversas concursantes de España y la primera no española lo fue en quinto lugar la señorita Juliette Steiner, de Suiza y en sexto la señorita Danielle Vannoni, de Mónaco, quedando por tanto en los primeros lugares del Campeonato del Mundo de Rallye las representantes del Vespa Club de Palma.

La marcha de los fichajes

Ayer tarde ha salido para Birmingham el jugador del Barcelona Ladislao Kubala, quien, invitado por el manager del Club de aquella ciudad inglesa, mister Meeric, dará unas conferencias y demostraciones de los métodos de preparación empleados en el fútbol español. Kubala ha dicho que por las mañanas entrenará con la plantilla profesional del Birmingham y por las tardes entrenará él a los juveniles y «amateurs» para que los profesionales vean los sistemas, y los dos últimos días, entrenará a ellos. Kubala se lleva también unas películas de cuatro horas de proyección, tanto de partidos suyos como de jugadas de Di Stéfano, Suárez y otros ases. Se propone estar en Inglaterra toda esta semana. (Alfil).

El defensa Foncho, que hasta ahora pertenecía al Real Murcia, ha sido adquirido por el Barcelona. Se trata de un jugador de gran porvenir que puede convertirse en titular del equipo azulgrana y cuyo fichaje se ha llevado a cabo por indicación de Orizaola, asesor del preparador, Brocic.

Ha fichado por el Elche el medio volante Francisco Campos, de veintidós años de edad, que en la última temporada jugó en la Cartagenera. Campos ya perteneció al Elche, precisamente en el año en que el equipo subió a la Segunda División.

Los jugadores Arana y Boada, dos medios volantes de la cantera regional, salieron ayer tarde en el expreso de Bilbao con dirección a Santander, por cuyo Club han fichado. Arana actuó la pasada temporada en la Unión Deportiva de Figueras, y Boada en el Club de Fútbol Mataró.

El guardameta del Recreativo de Huelva, Zumalabe, ha conseguido la carta de libertad según noticias no confirmadas, parece ser que Zumalabe contraerá compromiso con el Real Santander. (Alfil).

Comenzaron los entrenamientos

(Viene de la página anterior)

que en vista de la gira que debe realizar el equipo por distintos países europeos, los entrenos durante dos semanas no serán suficientes. «Sin embargo—añadió—, los entrenamientos durante la presente semana serán muy suaves, en espera de la reincorporación al equipo de los jugadores que participaron en la gira española por América del Sur».

Asistieron al acto de presentación los siguientes jugadores: Larráz, Medrano y Rodri, porteros; Olivella, Rodri, Gracia, Pinto, defensas; Villaverde, Kocsis, Kubala y Loayza, delanteros. Faltaron, además de Ramallets, Segarra, Vergés, Tejada, Martínez y Suárez, que tenían permiso por la anterior citada expedición a América, Gensana, que se encuentra en viaje de novios; Evaristo y Czibor, que se hallan en el extranjero.

Por la tarde, a las seis, tuvo lugar la primera sesión de entrenamiento, que, según anunció Euzic por la mañana, fue muy breve.—Alfil.

EN VALENCIA

El Valencia inicia el próximo de agosto una gira por Europa que no le va a resultar nada fácil. Equipos alemanes, duros y peligrosos; equipos holandeses y portugueses, corcosos y peleones, son adversarios del Valencia que en Liga y Copa no alcanzó más que una actuación discreta y una victoria. Y para postre, después del encuentro con el Angers, se enfrentará en París contra el Racing de la capital francesa. La situación es comprometida. Aparte los neficios económicos, el balance deportivo, en caso negativo, prometería aún más la esperada situación del primer equipo valenciano ante las jornadas de la temporada 1960-61. Da la casualidad—el sorteo así lo quiso—que en Valencia, en la primera parte del campeonato de Liga, reciba a los «grandes»: al Real Madrid, al Barcelona, al Atlético de Madrid, al Bilbao, al Sevilla... El sorteo acumula para el Valencia dificultades y pruebas que valdrán por toda una temporada.

Así las cosas, para adecuarse al ritmo deportivo necesario para afrontar los compromisos que le traiciona, el nuevo entrenador valenciano, señor Balmamay, se reunió con sus jugadores el día 28 en el campo de Mestalla. Allí dieron Pesudo, Félix, Piquer, Mirete, Sócrates, Quincoces, Sanchis, Castelló, Sendra, Roberto, José Mañó, Aveiro, Tercero, Fichá, Pedres, Guillot, Urquiaga y Héctor Nuñez. A la cita faltaron Ego Domínguez, Goyo y Walter, que tiene anunciada su inmediata salida del Brasil. En total, 25 nombres que, salvo algunas altas procedentes del filial «Mestalla», se figuraban en la plantilla al final de la temporada pasada. Algunos de ellos, por cierto dieron en báscula más peso del habitual, tales como Roberto, Sendra, Nuñez y Aveiro.

La afición espera mucho del nuevo entrenador, español de punta a cabo y profesor de categoría en tácticas y técnicas futbolísticas. La papeleta que le espera a Domingo Balmamay no es nada fácil. Donde él actuaron Miró y Otto Bumbel se espera que Balmamay obre milagros. Y para ello cuenta con el mismo plantel de jugadores que en el terreno deportivo, no alcanzaron para el club la significación y resultados que ambiciona el Valencia C. de F.

La Pareja-Reina 1960

PARA LOS DIAS 13, 14 Y 15 EN EL VELODROMO DE CAMPOS

Con motivo de las fiestas patronales, como cada año se correrá en Campos la tradicional «Pareja-Reina», la cual constará de tres americanas de dos horas cada una. Dicha carrera estará dotada de grandes premios que sobrepasan de las 15.000 pesetas.

Se comunica a todos los corredores que les interese tomar parte que pasen por Campos o telefonen al núm. 58 lo más pronto posible ya que el número de equipos será limitado.

Otra gran regata de motonáutica

LA ORGANIZA EL CLUB NAUTICO DE PALMA

Para el próximo día 15 el Club Náutico de nuestra ciudad ha organizado otra regata de motonáutica, de carácter internacional. Casi lo exigía el éxito extraordinario logrado en las diferentes pruebas celebradas el día de la festividad de San Pedro.

En estas regatas tomarán parte pilotos mallorquines y algunos del extranjero que actualmente residen en la isla.

El trazado señalado será el mismo del día de San Pedro, o sea, un triángulo en aguas que bañan el Paseo Marítimo, con tribuna de autoridades y jurado situada frente al Hotel Mediterráneo.

Por otra parte, podemos anunciar que un equipo de remeros del Náutico ha salido en dirección a la península para tomar parte en el campeonato nacional.

Esto es una prueba del interés con que en esta sociedad se fomentan los verdaderos deportes marítimos.

Colchones y Almohadas

gomespuma PIRELLI
CASA CODINA
G. MOIA, 8 PALMA

CAZADORES

Domingo día 7 de agosto, se levanta la veda para palomas, tórtolas, y codornices.

No olvide sus compras en

Armería Benito

Pza. San Antonio, 12 - Teléf. 14212

La primera gran VICTORIA TECNICA en TELEVISION

la ha conseguido



IBERIA construye con los máximos adelantos de la ciencia electrónica del mundo.

ESCANELLAS
RADIO TELEVISION
Sindicato, 188
RADIO para TODOS

María Curie, 3

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 7 DE AGOSTO - Tarde a las 6
MAGNIFICA CORRIDA DE TOROS
Reparación de los tres finos estilistas del toreo
Antoñete - Segura - Miguelín



6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6
DON MANUEL ARRANZ

ANTONIO CHENEL
L U I S
MIGUEL MATEOS
ANTOÑETE
SEGURA
MIGUELIN

SOL: Tendidos, 65-Grada, 40, Andanada, 30

Abierto el despacho de localidades en las taquillas de la empresa en Teatro Lírico y Bar Rosales.

ZAMAONA RENOVO CONTRATO POR EL CONSTANCIA

Anoche nos llamó desde la industrial ciudad de Inca nuestro corresponsal Juan M. Palma para darnos cuenta de orto fichaje del Constancia. Se trata nos dijo de que el buen defensa Zamaona ha llegado a un acuerdo con el club por lo que vestirá nuevamente la elástica blanca del Constancia en la próxima temporada.

Sigue en Inca la euforia y todos creen a pies juntillas de que este será el año de la total recuperación del club. Los fichajes que se han realizado hasta el momento son del agrado de toda la afición y se cree firmemente que una vez aclopad el equipo ha de dar un rendimiento magnífico.

El local social del club blanco se ve animadísimo estos días pues siempre se espera que se produzca la noticia de un nuevo fichaje. Hasta el momento no se ha defraudado a nadie y la euforia y el optimismo reinante, parecen justificadísimos.

El capítulo fichajes por lo que nos dijo el corresponsal, no ha terminado y se esperan todavía noticias sensacionales.

Contra ENFERMEDADES del ESTOMAGO y del INTESTINO Bicarbonato Compuesto

Antiácido de acción rápida y prolongada. De extraordinaria eficacia contra el dolor de estómago, acidez, ardores, malas digestiones, úlceras, vómitos biliosos, estreñimiento, colitis, diarreas. En Farmacias

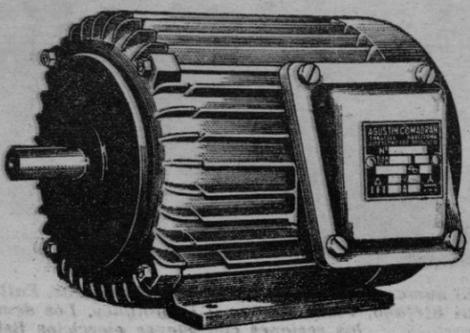


UN MOTOR PACT

UN NUEVO MOTOR
PACT-NORM
ENTREGA INMEDIATA



Arch. Luis Salvador, 83 - Tel. 13721



DUCATI 125 c. c.

LOMPART OMAS

CASA ROJALS



MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 4-Tel. 12227-Palma

ARTES Y LETRAS EN *Baleares*

HERMES GABRIEL MORCILLO Y JANO

Por LORENZO VILLALONGA

Las cosas claras: Maraón no abomina de la actual terapéutica, a la que califica, quizá un poco a la portuguesa, de «maravillosa». En momentos de peligro, ella ha salvado muchas vidas. Ha alargado y complicado también, no lo olvidemos, muchos convalecimientos. Que esta terapéutica «coprante», llamada de choque, sea a veces parecida a los préstamos del usurero (1) no debe discutirse ante un enfermo en peligro de muerte. Gracias a ella, en ciertas enfermedades infecciosas, la mortalidad ha disminuido, parece, en un 50 por 100. Otras, como la difteria y el tífus exantemático, están en trance de desaparecer.

Tal terapéutica, al igual que en la vieja mitología, presenta su reverso y es peligrosa precisamente por lo que tiene de eficaz. Los pocimientos de oro de la Edad Media o los polvos de granate del siglo XVIII no resultaban nocivos porque constituían simples boberías. Cualquiera podía aconsejarlos en cualquier caso. Los medicamentos, activísimos de nuestros días exigen un control y una dosificación que incumbe exclusivamente al médico. Pero los enfermos, deslumbrados por los éxitos aparatosos de las nuevas drogas —el mismo Goering se dejó deslumbrar por ellas— y sugestionados por la formidable propaganda de las casas productoras, se han rebelado contra el médico que aconseja prudencia. La socialización de la Medicina en casi todo Occidente contribuyó al hecho. Creyéndose en poder del rayo, de la panacea infalible, el público se receta a sí mismo y acude al consultorio más que para consultarnos, para que sancionemos sus decisiones.

Que no existan panaceas sin diagnóstico y sin discernimiento crítico, es cosa evidente. Hace más de veinte años cierta amiga nuestra acudió a un famoso doctor de Berlín para tratarse un reuma. Después de muchos exámenes el especialista le recetó aspirina y la enferma curó. Lustros, más tarde, Maraón, para tratar a una enferma con sal común, remedio eficaz contra las astenias de verano, tuvo que prescribirla bajo el nombre de C. Na y atribuir el preparo a una casa americana: sabía que de otra manera la enferma no hubiera seguido la prescripción.

En esta indisciplina, que va en aumento, es en lo que estriba principalmente el peligro de las nuevas drogas. Para tratar de prohibir ya que las despachen al público sin receta médica. Algún lector avisado pensará tal vez que los médicos, defendemos una causa personal, un feudo que se nos escapa. El Dr. Maraón, —ha dejado más reputación que quien estas líneas escribe, hace tiempos dejó de ejercer la Medicina particular; y cerró su consultorio convertido en un funcionario de la administración, sensible a los neuróticos que, vitaminados por las hormonas y las vitaminas, reclaman más hormonas y más vitaminas.

Aun a riesgo de repetir cosas ya dichas, es forzoso recordar que el equilibrio microbiano predisponen a infecciones, quizá más sensibles que las que intentan combatir. Tal ocurre con el aumento de las pneumonías estafilocócicas en enfermos tratados des-

aforadamente con penicilina. Cabe hablar también de su efecto perjudicial sobre los glóbulos rojos. Cierta casa productora lanzó recientemente un específico «para curar la anemia originada por los antibióticos. Ignoro si otra lanzará el mejor día otro producto contra la hipertensión producida por los específicos destinados a combatir la anemia. Los ginecólogos señalan por su parte que el gran número de jóvenes que hoy sufren trastornos menstruales se debería a las cantidades enormes de hormonas foliculares consumidas desde un tercio de siglo. Más segura aun le parece a Maraón el papel de las hormonas en el aumento de los tumores hipofisarios.

La enumeración de los peligros de la terapéutica de choque sería larga. No se trata aquí de desacreditarla señalando lo que por el momento no está todavía claro, como por ejemplo la parte que en la génesis del cáncer pueda tener el abuso de las vitaminas o las graves lesiones del parénquima cerebral producidas por la cortisona. Tales cuestiones se debaten actualmente en los principales centros del mundo y el tiempo, en definitiva, juzgará.

Entre tanto refrenemos los entusiasmos paletos y, frente a los semblantes deslumbradores, no olvidemos el mito de Hermes y Jano.

(1) Durante los bombardeos de Londres, parece que las famosas pastillas que Goering distribuía a los aviadores contenían simpatina. Pero el agotamiento sobreviniera pronto. Se trataba de una deuda a enorme interés y no sería extraño que en el fracaso de aquella operación contribuyera la depresión subsiguiente a la droga estimulante.

EL LIBRO DE LA SEMANA

«Las ataduras», de Carmen Martín Gaité

SIETE RELATOS

Carmen Martín Gaité, la autora de «Entre visillos» —premio Nadal 1957— aparece ahora en los escaparates de nuestras librerías con un tomo de relatos.

La obra, en siete relatos de muy distinta ambientación, nos muestra muy duca de un estilo que ya la apreciamos en su novela grande. Un ceñirse, con gran humildad, a los temas sencillos, sin complicaciones de tipo literario, aspirando a dar la nota humana siempre. Y aún la nota tierna, tal en el relato titulado «La Tata», donde la pinta



C. MARTIN GAITE

● Vive solo y apartado en un «Carmen» granadino.

El miedo al fracaso le hace dejar incompletos casi todos sus cuadros.

● «Busco una perfección que nunca conseguiré».

● «Necesitaría vivir 120 años: sesenta para aprender y otros tantos para realizar».

Por JAIME PEÑAFIEL

Todos los días a las tres de la tarde, cualquiera que visite Granada, puede ver a Gabriel Morcillo subir la cuesta de Santa Catalina en dirección a su casa, un «Carmen» situado exactamente bajo la Alhambra y junto al «Carmen» de la Antequera que perteneció a Manuel de Falla.

El «Carmen» lleva el nombre de «Virgen de las Mercedes», que es también el de su mujer y es típicamente granadino: surtidores de agua, cipreses, claveles y geranios.

En el desván de la casa está el estudio. En el estudio muchos cuadros sin terminar, mutilados por el desaliento, por el pesimismo, pesimismo que roe la obra de este genial pintor conocido por el mundo entero, al que Goebbels compró una de sus mejores obras, «Pecado», cuando expuso en Berlín en 1943.

Este pesimismo y el miedo a no conseguir lo que pretendía le lleva incluso a dejar sin terminar, definitivamente abandonada, una obra a falta sólo de unas manos. La tarde que estubo en

su estudio, vi con infinita tristeza una bellísima pintura de mujer completamente terminada; pero lo que debían ser las manos, eran sólo recortes de papel de periódico.

MIEDO AL FRACASO
—No me atrevo a terminar un cuadro por miedo a fracasar. Y no se fracasa en tanto no se termina una obra.

Y cuando no deja la obra inconclusa, que es lo mejor que puede ocurrir, borra, borra por completo.

—Yo no hago nada más que borrar, que es lo mejor que puedo hacer.

Y borra tanto, que de sobra es conocida entre sus clientes esta manía, hasta tal punto que varios de ellos se han llevado los retratos sin terminar, como hizo últimamente ese gran guitarrista granadino cuya guitarra tiene resonancia universal y que se llama Andrés Segovia, ante el temor de que la espátula acabara con lo que tan magistralmente estaba ya hecho.

—Es que yo busco una perfección que nunca conseguiré. La vida es muy corta. Apenas es un ensayo. Y a todo el mundo le sorprende la muerte en este plan: ensayando. Yo necesitaría vivir 120 años. Sesenta los dedicaría a aprender; los otros 60 a ejecutar.

DOLOROSA SINCERIDAD

A Gabriel Morcillo le duele profundamente su propia sinceridad. Sentado en el estudio y rodeado de cuadros sin terminar, decididamente abandonados, borrados y vueltos a manchar, de encargos que esperan la firma, como el del último Marqués de Huertor de Santillán, el pintor se retuerce expresivamente las manos y contrae su rostro.

—No puedo ser feliz. Créame. Lo que se, no está en consonancia con lo que produzco... Y cada día voy sabiendo más y más...

Un silencio profundo en el estudio. Fuera, la tarde luminosa se desgrana al compás de las campanas del Convento de Santa Catalina. Tengo paciencia suficiente para respetar su silencio. Para escuchar —diría— su silencio en silencio.

—Al principio se pintan muchos cuadros y grandes, luego... pocos y a este tamaño... Cuando se empieza se es ambicioso en los temas, en las figuras, hasta en los fondos. Después... sólo las cosas sencillas y humildes. Ten-



GABRIEL MORCILLO

go una finquita en Quentar, al pie de Sierra Nevada, con olivos y cereales, en la que me paso largas temporadas pintando la fruta, la miel, las ovejas, las flores; todo lo que Dios ha puesto a mi alcance. A mí el campo me acerca a Dios y lo pinto con todo el sentido humilde que tiene, sin emplear gran cantidad de colores. Cuanto menos color, más pongo yo. No lo olvide y téngalo presente siempre: el Arte le debe más a la forma que al color.

UN CUADRO DEL CAUDILLO

Este es Gabriel Morcillo, el hombre que prefiere refugiarse en un pueblecito humilde de la Sierra para pintar todo lo que Dios ha puesto a su alcance y hacerlo sólo para su propia satisfacción espiritual, a concluir los retratos de ilustres personajes que aun tiene sin terminar.

En un apartamento de la parte alta de su estudio hay un cuadro. Sobre el lienzo de dimensiones colosales, el busto del Generalísimo en traje de gala. Pero sólo el busto, perdido en los 13 metros cuadrados de lienzo. En la inspiración y en la paleta del pintor todo lo demás: cuerpo, caballo, paisaje, color, forma. Todo lo que ha de ser una obra original basada en un motivo ecuestre de Rigaud cuya fotografía fue entregada por el Generalísimo a Morcillo, para que se inspirara.

—Acepté complacido el encargo, recuerda Morcillo. Se me presentaba la gran oportunidad de conocer a un hombre al que admiraba profundamente. Y comencé las sesiones. Durante un mes, dos horas diarias. Era el año 49. El terrible año de la sequía.

—Recuerdo que cuando abandonábamos todos los días el salón que hacia las veces de estudio para dirigimos a comer, al pasar por el corredor donde había un barómetro, el Caudillo se detenía y lo miraba; después, como cualquier campesino de Castilla levantaba su mirada con ansiedad hacia el cielo que se divisaba a través de la ventana y musitaba con desesperación: «¡Y no llueve!» Y así un día, y otro día...

RECUERDOS DEL GENERALISIMO

Hablamos sin hilación, buscando sólo la anécdota humana e íntima.

—¿Qué tal posaba el Caudillo?

—¡Extraordinariamente! Inmóvil durante dos horas seguidas. Sin demostrar cansancio. Yo le contemplaba con admiración y comprendí entonces que el Caudillo es un hombre igual de disciplinado para las cosas

grandes que para las pequeñas.

—¿Se distraía a veces?

—Era una época de graves preocupaciones. Y yo lo notaba. Continuosamente se sacaba notas de los bolsillos, que consultaba sin moverse, con discreción. Después parecía pensar...

—¿Y no mantenía con usted conversación alguna mientras posaba?

—Naturalmente. Hablábamos mucho de pintura y puedo decir que es un hombre muy enterado y que pinta naturalezas muertas con un indiscutible buen gusto.

—¿Recuerda algún cuadro del Caudillo que le llamara poderosamente la atención?

—Un bodegón con un faisán. Precisamente ante mis elogios y mi admiración, el Caudillo quiso regalarme el faisán que le había servido de modelo, para que yo también lo pintara pero decliné el obsequio: «Excelencia, seguramente se moriría de viejo sin que lo hubiera pintado».

Y Morcillo terminó aquel cuadro. Posteriormente el Senador norteamericano Mac Carran encargó otro que también fue concluido hace algún tiempo.

El que actualmente fue encargado para el comedor de diario del Palacio Roa.

No le importa el dinero:

—Va a llegar un día, en que no podamos ni comer —me dice su encantadora mujer.

Ni le afecta la crítica ni el público:

—Prefiero el ultraje de la injusticia al gaberismo de la popularidad; además, solo desear ser un don Nadie con cinco duros en el bolsillo. Y sólo necesito verme a mí mismo, mirar para adentro.

Tampoco le importa ni le gustan los museos:

—Son el arte mecanizado: Abrir a las 9; cerrar a las 8.

Y está seguro de sí mismo:

—Estoy en posesión de la verdad con respecto a la pintura. Con lo que yo ofrezco pueden mis alumnos llegar donde quieren. Yo les digo «si quieren ir más a prisa hagan lo que les plazca; si quieren ser pintores artistas hagan lo que yo digo».

—¿Quién le trasmite a usted la verdad?

—Emilio Sala, maestro de Rodríguez Acosta, y Cecilio Plá que lo fue de López Mezquita. Como ellos, yo no admito en pintura la casualidad. Como Kant, admito sólo la ciencia, el saber y decir lo que se siente se ve, de la manera más fácil. Esto es arte, lo demás no tiene nombre.

Así habló para ustedes Gabriel Morcillo, el hombre que nació en Granada, y que tiene menos de cien años.

CASTILLA EN «INDICE»

Este número de «Índice» se abre con un original ensayo de Alvaro Fernández Suárez: «Castilla, real y bolchevique». A partir del espíritu concreto de Castilla, el autor nos sugiere una nueva y profunda visión española, quizá más verdadera que las de Américo Castro y Sánchez Albornoz.

El tema de «Burguesía y libertad» es abordado con amplitud y polémicamente por Francisco Fernández Santos y José Aumente, en cartas cruzadas, a las que pone una candente apostilla Romano García con su artículo «Cristianismo en entredicho».

Un trabajo minucioso y sistemático, es el de Rafael Morales, acerca del poeta brasileño Mario de Andrade, renovador de la literatura de su país, Heinrich Böll, en «La lengua; balnear-

te de la libertad», escribe: «La vida del bufón, que recibe de voz en cuando un paldo de un amo caprichoso en castigo de sus insolencias, que ha de llevar constantemente los símbolos de su condición — el gorro y los cascabeles — es digna y humana si se la compara con la del escritor que en el tablado de la opinión pública se agita como un pelé siempre dispuesto a la pirueta».

Por su agudeza destacan las consideraciones de Luis Trabazo en torno a varios problemas de arte contemporáneo, contenidos en su artículo «Tiempo, Espacio y Vida».

Finalmente, las secciones habituales de «Noticias y fotos», «Norte-Sur», «Cine», «Teatro», etc., completan este número de «Índice».

Concurso Periodístico

Fremios Ortega Munilla

A petición de varios escritores y periodistas, que desean participar en el concurso de artículos comerciales de la Mutua de Agentes de Seguros de España, y que por la interacción de la vacación de los estables, dicha entidad ha decidido ampliar el plazo de admisión de trabajos periodísticos, hasta el 30 de Septiembre próximo.

Al mismo tiempo se recuerda

LOS REPORTAJES DE *Baleares*

"Año 2.000: un mundo sin enfermos"

La Medicina, en nuestros días, ha hecho asombrosos progresos. No hace muchos años, la pulmonía era una enfermedad grave, a veces fatal. Hoy, un poco de penicilina basta para que el enfermo se recupere.

La desesperación de la tuberculosis de la faz de la Tierra es algo que probablemente no tardará en llegar. Verdad es que el cáncer, las enfermedades mentales y las del corazón se siguen resistiendo a la conquista del hombre, pero es de esperar que pronto se encuentren medios adecuados de combatirlos.

En este caso, ¿en qué emplearán su tiempo los médicos del futuro?

Creo que se aburrirán mucho si se limitan a una labor de higiene y vigilancia. Pero no será así, pues tienen por delante una tarea hermosa y gigantesca; el mantenimiento del cuerpo humano en óptimas condiciones y su ulterior perfeccionamiento.

Ya hoy en día el «n antenerse en forma» es algo que desea y procura mucha gente gracias a la cultura física, las dietas, los regímenes, etc. Sin embargo, en el futuro esto se logrará mediante nuevos y variados métodos que no tendrán nada que ver con la gimnasia. Creo que el que un hombre sea capaz de elevar un enorme peso con la mano izquierda o hacer filigranas en el trapicio es infinitamente menos importante que el que sea constitucionalmente fuerte y resistente. No es el desarrollo muscular lo que nos interesa sino otra clase de perfeccionamiento muy diverso.

EL SISTEMA NERVIOSO

Consideremos, por ejemplo, el tiempo que necesitamos para leer un libro. Una página por minuto, ya es un record. En este caso, la lectura en una obra como «El Quijote» nos llevaría por lo menos veinticuatro horas. Ahora bien, no hay hombre que resista un día entero leyendo sin parar. Se volvería loco.

Otra de las cosas que fallan constantemente es la memoria. La vida moderna ha hecho completamente imprescindible el uso de la «agenda». Necesitamos apuntar los números de teléfono, las horas en que tenemos una cita, una conferencia, una recepción, una entrevista. Nos interesan las tarifas postales el horario de salida de trenes, barcos, o aviones, el cierre de los bancos, etc., etc.

Todo esto significa para el hombre de hoy una esclavitud constante una dependencia casi absoluta de nuestro «cuaderno de notas». Por eso, la perfección e intensificación del rendimiento del sistema nervioso será una de las más importantes tareas de la medicina del futuro. El hombre o el equipo que consiga resolver los problemas que plantea en este orden la vida moderna, será honrado por sus semejantes con mayor entusiasmo que un Pasteur, un Cajal o un Fleming.

- Vencidas las enfermedades, la medicina se lanzará al perfeccionamiento del cuerpo humano.
- Lograr un mayor rendimiento del sistema nervioso, será uno de los principales objetivos de la medicina del futuro.
- Los principales descubrimientos tendrán lugar en el campo de la biología.

El progreso total de la ciencia puede ser comparado con un asalto constante, ininterrumpido, a un frente compuesto de muchos sectores, detrás del cual se encuentra un terreno desconocido. Llevando la comparación un poco más lejos, uno se encuentra aquí con un fenómeno parecido al que se da en las guerras: columnas que avanzan hacia territorio enemigo en diferentes direcciones y al frente de las cuales diversos destacamentos se encuentran luchando hombre a hombre. Se pueden observar rápidos asaltos de «guerra relámpago» a algunos bastiones, mientras que otros resisten el cerco años y años. Hay también retiradas ocasionales, como cuando alguna teoría se ve invalidada por los hechos.

LA GUERRA CIENTIFICA

En los lugares en que se logra romper el frente, el avance es constante y se produce un mutuo apoyo entre varios sectores; el éxito en un determinado sector del frente científico facilita el avance en los próximos sectores e incluso en los más lejanos.

Ciencia Atómica y Biología

Los triunfos científicos de los últimos años han sido muy importantes, sobre todo en el campo de la energía atómica. Esta «ruptura del frente» en el sector atómico ha repercutido en otros muchos sectores, algunos aparentemente tan lejanos como el biológico, ya que el método de «marcar» átomos ha permitido a los biólogos ampliar sus conocimientos sobre el metabolismo en los organismos vegetales. En el sector de la medicina, por ejemplo, los secretos de los tumores malignos han comenzado a revelarse en parte gracias a la ayuda

de los isótopos radiactivos. Incluso el sector de la Historia se ha visto afectado: a través del análisis de los isótopos, los in-

vestigadores han podido decirnos exactamente cuando fueron construidos los carros de los egipcios o las naves de los vikingos.

Capítulo I Por PAUL DE LA ROCHE



Los últimos descubrimientos en el campo nuclear han tenido importancia y gran repercusión en la medicina. La foto muestra un laboratorio móvil de radioisótopos en pleno funcionamiento. — (Foto Europa Press)

Las repercusiones de esta «ruptura de frente» han sido tan amplias, que un examen exhaustivo de las mismas no es posible; además, es indudable que aún no se han manifestado todas, ya que el descubrimiento en sí mismo está sujeto a constantes ampliaciones y elaboraciones.

CARA AL FUTURO

Otro de los grandes triunfos de la ciencia es el advenimiento de los plásticos, que continuamente están desplazando a la madera y la piedra en el terreno de la construcción y que incluso desafían a los metales en otros terrenos.

En cuanto a la electricidad, un éxito importante ha sido la introducción de los semiconductores.

Pero quizá el triunfo más sensacional de la ciencia hasta ahora haya sido el lanzamiento de los primeros satélites artificiales de la Tierra, el comienzo de la conquista del espacio. ¿En qué medida repercutirá este hecho en las ciencias en general? ¿Qué significado tendría, por ejemplo, el descubrimiento de la vida vegetal en Marte y qué enseñanzas se deriva-

mo contemplarán grandes progresos en el de la biología, especialmente en lo que se refiere al estudio de la célula viva.

Los físicos han logrado transformar un elemento químico en otro; los biólogos lograrán modificar las células vivas.

Pero no sólo los biólogos, sino también otros científicos como los químicos, se acercan a analizar la célula viva —el núcleo, los genes, etc.— otro ataque se está realizando desde un ángulo distinto, el de la química orgánica, para lograr la síntesis de un número cada vez mayor de moléculas complejas.

Mientras tanto, los psicólogos están empeñados en analizar los misterios del pensamiento humano mediante un estudio intensivo de los reflejos innatos y adquiridos. Expertos en técnica electrónica están creando aparatos metecid a los cuales grandes progresos podrán ser realizados en este campo.

Divagaciones chocolateras

ME da la impresión de que el chocolate ya no está de moda, porque ni siquiera a los niños se les suele ver por la calle, a la hora de la merienda, con su chocolate entre pan y pan. En bares y cafeterías —las chocolaterías, ya, se esfumaron— el chocolate suele aparecer como un complemento de las tortitas o en un batido, pero no en la antigua, noble y menuda jicara, tan antigua, tan noble, tan menuda y llena de dulzuras como las mujeres pequeñas del Arcipreste. Parece como si el chocolate fuese cosa exclusiva para soldados en campaña, montañeros y aspirantes a «rangers», por el aquel de que da fuerzas, y también para ciclistas, que si no tienen gran qué de soldados en campaña ni siquiera de deportistas, por lo menos dan mucha y sucia guerra.

Los que ya estamos al otro lado de los cuarenta, recordamos perfectamente que nuestra infancia olía a chocolate. Por las mañanas muchas veces lo preferíamos al café con leche; el chocolate en tazón, no muy espeso, pero bien migado de pan hasta conseguir una pasta densa y caliente. Uno salía camino del colegio sin miedo a nevar. A la hora de la merienda el chocolate resultaba casi preceptivo, y si el tiempo

Por Rafael García Serrano

era propicio a jugar en la calle, lo tomábamos entre pan y pan, de modo que poco largo que fuese el cacho de pan seleccionado, se necesitaba un mínimo de dos o tres pastillas para cubrir honorablemente el bocadillo. Luego abrevábamos como camellos en la próxima fuente dándonos el pico con la boca del león.

En algunas casas el chocolate solía ser la cena de los viejos y de los niños. Después de tomarlo, esta vez con pan y mantequilla, quizá con «croissant» o bollo suizo, puede que con picatostes o bizcochos, unos bizcochos rubios, febles, que se tronchaban delicadamente al entrar en contacto con el chocolate celtibérico, esto es, el de «las cosas claras» y el chocolate espeso» en contraposición con la manera francesa, «las cosas oscuras y el chocolate clarito»; digo, pues, que luego de tomarlo, los niños y los viejos refrescaban con una enorme copa de agua fría con bolado aquel azucarillo esponjoso que relumbraba como una chorrera almidonada y crujiente, que venía a ser como un «iceberg» de confitería.

Con este menú solían celebrarse las primeras juergas ba-chilleras, cuando uno aún creía

que la bicicleta era un instrumento útil, un caballo fabuloso, algo intermedio entre «Babileca», «Rocinante» y «Bess», la yegua de Dick Turpin. El chocolate, rodeado de exquisitos, era gente en las primeras comuniones, que todavía no se había transformado en bodas, con tarjetón, coctel, y banquete. Uno espera, de un momento a otro, ser invitado a primera comunión con baile y desfile de modelos. Las niñas cantaban en la calle una canción que si mal no recuerdo comenzaba así: «Chocolate, morenillo, corre, corre, que te pillo», y las fuertes fiestas de los pueblos de la ribera del Ebro solían acabar, después de las vacas y el baile público, en una chocolatada en la que participaban todos los mozos y «ozas». Rebañar la chocolatería era un premio a los niños buenos y subir a la chocolatería, en la feria, un placer para niños, chachas y militares sin graduación. Como luego veremos, no era éste el único vínculo del chocolate con el amor. Los más rudos entré los morenos del sol, entre los diestros de la vaquilla embolada y entre los que hacen de la fiesta plañtaforma de gracia callejera,

quevedesca, detonante», acudían a los tendidos del encierro con el chocolate en orinal, y las mujeres daban gritos de susto y risa al verlos iniciar la mañana de semejante modo. Al barro pegajoso y espeso se le llamaba chocolatería y chocolatería era un vicio nacional. Había muchas marcas de chocolate, pero hasta el hospicio no era bueno, y nos reíamos un poco, porque resultaba demasiado finolis, del chocolate de almendras, envuelto en papel de plata y a veces con estampitas. Partir el chocolate equivalía a partir el bacalao, con lo cual el chocolate era una especie de medalla varonil y exitosa. Cuando el azar me llevó al quirófano con tanta frecuencia como el bar, me repuse a base de unos bocadillos casi continentales, de pan y chocolate bien regados de cerveza fresca. La barra de pan era de tercera y por supuesto de estraperlo. Ganaba fuerzas y kilos por momentos. Si se conociesen todas las virtudes del chocolate, entre otras las que llevaba a los aztecas, inventores de él, a recomendarlo a los recién casados para que se amasen mucho, quizás el chocolate aún estuviese de moda. Yo, por lo pronto, ahora mismo me voy a tomar un chocolate.

rían respecto a la biología e incluso la agricultura? ¿Qué significaría para los geólogos y los técnicos en metalurgia la aportación de nuevos minerales por Mercurio o la Luna?... Es imposible predecirlo, pero se puede afirmar que gran número de ciencias se verán profundamente afectadas por la conquista del espacio.

EL PORVENIR DE LA BIOLOGIA

Algo muy interesante para la ciencia será el determinar que sectores de la misma conviene escoger para centrar sobre ellos todos los esfuerzos en un futuro próximo. En mi opinión, en ninguno tendrá lugar una mayor penetración que en el de la biología.

Así como el comienzo de este siglo se ha caracterizado por una serie de brillantes descubrimientos en el campo de la física nuclear, los últimos lustros del mis-

Los métodos empleados por otras ramas científicas y los esfuerzos por ellas cosechados enriquecerán la biología y acelerarán su desarrollo. No cabe la menor duda de que la biología, tomada en el más amplio sentido de la palabra, es uno de los sectores que en los próximos cincuenta años sufrirá una más honda transformación después de haber ganado sensacionales victorias.

(Derechos de publicación en lengua española reservados por EUROPA-PRESS. Prohibida su reproducción).

Próximo Capítulo: LA CIENCIA EXPERIMENTARA UN PROGRESO ASOMBROSO.

Diputación Provincial de Baleares

Hasta las 13 horas del día 19 de agosto, se admitirán en el Negociado de Gobernación de la Secretaría de esta Diputación provincial, proposiciones para optar a la subasta de las obras de reparación del Camino Vecinal nº 111, denominado «De Muro al mar por los marjales».

El tipo de licitación es de 468.510'00 ptas. y los licitadores deberán constituir fianza provisional por la suma de 9.370'20 ptas.

Las proposiciones deberán reintegrarse en papel timbrado común de 6'00 ptas. y sello provincial de 16'50 ptas.

Las demás condiciones aparecen insertas en el Boletín Oficial de la provincia núm. 14.623, correspondiente al día 26 de los corrientes.

Palma, 28 de Julio de 1960
EL PRESIDENTE

Motores Marinos fuera bordo



Garage Gomila
Vía Roma, 84